

纵览历史

第九册

第二单元
走向成熟

暂定版

1. 1. 1. PP 2018年5月28日



儒禧研习中心

儒禧研习中心(Ruhi Institute)授权马来西亚巴哈伊出版社翻译出版*Gaining an Historical Perspective: Unit 2 Passage to Maturity* (2018年5月28日1.1.1.PP) 暂定版，中、英文版权均归属哥伦比亚儒禧基金会(Ruhi Foundation, Colombia) 所有。

目 录

致合作者	I
------------	---

第二单元 走向成熟（1. 1. 1. PP, 2018年5月28日）

第一课	3
第二课	5
第三课	6
第四课	7
第五课	8
第六课	8
第七课	10
第八课	13
第九课	14
第十课	15
第十一课	18
第十二课	18
第十三课	20
第十四课	23
第十五课	25
第十六课	30

第十七课	31
第十八课	32
第十九课	34
第二十课	37
第二十一课	42
第二十二课	46
第二十三课	48
第二十四课	50
第二十五课	53
引文出处.....	54

致合作者

儒禧研习中心是哥伦比亚巴哈伊总会赞助的一个教育机构，其宗旨是为哥伦比亚人民的灵性、社会和文化进步培养人力资源。几十年来，它所编制的教材越来越多地被世界各地的国家级巴哈伊社团采用。

本研习中心课程纲要编制的思路和方式有别于某些传统做法，譬如设计、实地试用和评估这样的直线方式。相反，所有教材的编写，都是在基层社区为满足发展的迫切需求所进行的服务行动的实践经验上着手的。教材乃是这些经验的提炼成果及其系统体现。一方面，它们既是将巴哈伊信仰的教义应用于某个特定服务领域所习得经验的记录；另一方面，它们又是使这一学习过程系统化的一个工具。小册子《学习成长：儒禧研习中心和巴哈伊信仰在哥伦比亚大规模拓展的故事》对这种方式作了如下描述：

只要发现有某种教学上的需求，一群基层工作的人便会为此聚首磋商，形成一套如何开展相关教学活动的构思，并将之付诸实践。然后，对实践的结果进行检讨、评估和磋商，在此基础上对整套教育活动进行修改并再度付诸实践。以后，又根据实际效果进行反思、改进和修正。如此课程的开发和实践过程不会因为等待教材的准备和评估而耽搁。在每个阶段，教学活动都是用现有的最佳教材进行的，大家坚信，在巴哈欧拉启示的指引下，唯有通过实践和反思，才能逐步形成更加适用的课程教材。然而，这一过程并非是由几个人自编自用教材，实际上，到了某个阶段，确实会有必要将教材的纲目和内容固定下来，以使他人能够信而用之。当大家觉得已无再修改的必要时，便会将定版的教材施用于给定的课程。必须注意的是，“磋商、行动和反思”应该是一个并行不悖的有机过程，而非僵硬死板的按部就班操作。

随着儒禧研习中心教材的广泛使用，教材的研发开始越来越多地吸取世界各地将教义应用于人类生活的经验。在实际编写时，上述方法会视教材的特点以不同形式操

作。不过，一般而言，教材的编写在其定稿及出版之前可以分为以下三个阶段。

一、初步大纲

在这个阶段，课程只是由一些基本概念和一系列巴哈伊著作引文组成，以这种组合方式达成既定的教学目标。有一段时间，该初步大纲只是由从事实际服务工作的一些小组使用，为丰富有效的课程内容而献力。

二、草稿

随着行动的推进，教材也相应地得到修改和完善，新的实践经验被纳入其中并添加一些由此产生的新想法。经常，编写者会对若干概念进行修改，添加新的巴哈伊著作引文，或者增加一套简单的练习题，旨在帮助对某个主题的理解或掌握某个重要的技能或态度。借助这个过程，一份稳固的课程或教材便出现了。这一阶段通常称为草稿阶段。

三、出版前暂定稿

一旦认定教材内容完整后，就会作为“出版前暂定稿”广泛印发。在持续的使用过程中，可能会发现某章节课程需要调整位置或一两个习题需要修改，于是便可能出现一些后续的版本。逐渐地，为达到教学目的的修改会越来越少，到了这一阶段，教材便可以安排出版了。

我们很高兴向相关组织和机构推出这个达到出版前暂定稿的单元。此为正在开发的教材《纵览历史》所含三个单元的第二单元。欢迎大家根据课程内容的使用经验，向我们提供宝贵建议。

儒禧研习中心

第二单元

走向成熟

(1. 1. 1. PP, 2018年5月28日)

第一课

本册第一单元探讨了巴哈伊信念的若干根本性主题，深入理解了巴哈欧拉关于上帝及其显示者的某些教义。尽管第一单元展示了宗教在人类历史中的展现过程，但是它的重心放在我们个人与显示者的关系，即我们通过认知显示者并服从祂的诫命而获得自由。在本单元，我们将努力领悟巴哈欧拉的天启将对人类集体生活产生怎样的影响，并自问我们的社区必须发挥怎样的作用，以推动巴哈欧拉预示的宏伟文明。

阿博都-巴哈在其著作和谈话中，用各种方式描述我们所生活的这个时代的重要意义。你可能已经熟悉下面这段文字，其中包含的比喻对于我们理解怎样的未来等待着人类，是不可或缺的。

“一切受造物都有其成熟的程度或阶段。一棵树的生命成熟期是它开始结果之时。……动物达到充分生长和完善的程度便是成熟了。在人类王国里，一个人的成熟乃是其智慧光芒达到最高强度和发展程度。……同样，人类世界的整体生命演进也有其各个时期和阶段，在一段时间是经历儿童阶段，另一段时间是青春期，而现在已达到预示已久的成熟期，其迹象已随处可见和彰显。……适用于人类早期阶段之需要者，不可能再满足本时代及全新和成熟阶段之需求。人类已摆脱先前之局限，完成早期之教化。时至今日，人类应吸纳新的美质、力量、道德和能力。新的恩典、馈赠及完善正等待着且已降临人类。人类世界的青春期所享有的礼物和恩泽虽然及时且足够，但如今它们已无法满足人类成熟的需要。”¹

守基·埃芬迪^①用同样的比喻向我们揭示人类生活中必将出现的变革的重要性。有一段文字写道：

“人类必经的漫长婴孩期和儿童期已经退去。如今人类正在经历青春期不可避免的骚动，这是人类演进过程中最动荡的阶段，年轻人的冲动和激情达到顶点，它们必须逐渐被成年期特有的沉稳、智慧和成熟所取代。这样，人类才能成熟，从而获得其最终发展所必需的全部力量和能力。”²

圣护在另一段中告诉我们：

^① Shoghi Effendi, 旧译“守基·阿芬第”。

“它的婴孩期和儿童期已经一去不复返，而那个伟大时代，一切时代的巅峰，一个象征着全人类达至成熟的时代尚未到来。人类历史上这个最混乱的过渡期所发生的动荡，乃是进入那个黄金时代的必要前提，预示着那个伟大时代必然降临。届时，在此‘末日之际’，有史以来抹黑人类史册的全部愚昧和动乱，必将化为智慧与宁静，那是一片不受纷扰的普世而持久的和平，人类儿童期的纷争与分裂将让位于全世界的和解，以及人类社会各种构成元素的完全统一。”³

我们需要深思守基·埃芬迪在上文最后两段提供的分析。下面练习有助于你的思考，请根据上述段落填写每个句子：

1. 在第一段，圣护告诉我们，人类必经的漫长_____和_____已经_____。
2. 如今人类正在经历_____不可避免的骚动，这是人类演进过程中_____的阶段，年轻人的_____和_____达到顶点，它们必须逐渐被_____特有的_____、_____和_____所取代。
3. 守基·埃芬迪解释说，人类度过集体青春期具有的骚动之后，才能_____，从而获得其_____所必需的全部_____和_____。”
4. 圣护在第二段明确指出，人类的_____和_____已经一去不复返，而那个_____，一切时代的_____，一个象征着全人类_____的时代尚未到来。
5. 圣护还表示，人类历史上这个_____的过渡期所发生的动荡，乃是进入那个黄金时代的_____，预示着那个伟大时代_____。届时，在此‘末日之际’，有史以来_____人类史册的全部_____和_____，必将化为_____与_____，那是一片_____的_____的和平，人类儿童期的_____与_____将让位于全世界的_____，以及人类社会各种构成元素的完全_____。

第二课

我们在思考前述引文的含义时，需要进一步想想人类迈向成熟的历程。我们先来看看一个人摒弃儿童期和青春期的习惯后，其身上会发生哪些变化。

我们常说儿童容易分心。随着儿童走向成熟，分心的习惯逐渐被克服，取而代之的是集中精力、分清主次和坚持目标的能力。我们还认为儿童喜欢凭情绪做事。随着时间推移，这种倾向也被新的能力所取代，他将能够调整和管控情绪，斟酌行为的后果，采取长远的眼光。成年人应该三思而行，遵守规矩。同样，一个人可以借助适当的教育，从而获取洞察力和判断力，不再受虚假言论的愚弄。当一个人培养出内在的高贵性，他便不再执著于个人欲求，而是展现出专注、同情和利他等品质。

阿博都-巴哈在下段话中提醒我们，一个人必须不断经历一系列成长阶段，才能逐渐获得成年期所具备的能力：

“胚胎逐步生长和发育，直到出生；往后，它继续生长和发育，直到成熟阶段。在婴儿阶段，心智和灵性之迹象便已呈现，只是尚未达到完善状态，仍有诸多不足。但是，一旦达至成熟，完善的心智和灵性便会显现出来……”

“这就好比种子：树潜藏其中，隐而不露；随着种子生长发育，树形渐渐显露直至完全展现。同理，一切生命的生长和发展都是循序渐进的。此乃神圣命定之普适法则和自然规则。从种子到大树绝非一蹴而就；从胚胎到成人亦非旦夕之间；从矿物质到石头无法顷刻实现：不可！所有这些都是逐步生长和发展，直到达至完善之极限。”⁴

阿博都-巴哈还解释，儿童期所具备的天国属性，比如心灵纯洁、诚实真挚，也必须成为成年人的特征——但是它们并非出于天真，而是出于有意识的努力，以及发挥自身的能力。

“……基督对世人如此道来：‘你们若不回转，变成小孩子的样式，断不得进天国。’它的意思是说，人必须净化心灵，以便认知上帝。……然而，如此纯洁乃是出于弱小和天真，并非能力和考验所致，因为他们尚处童年的早期阶段，心灵和思想还未受到尘世的污染。他们还无法展现更高的智慧。他们既无虚伪，也无狡诈。这是由于儿童的弱小造成的，而人必须通过其力量达到纯洁。通过智慧的力量，他变得质朴；通过理性和理解的强大能力而非弱小之力，他变得

真诚。”⁵

你在学习第八册时思考过下述引文，世界正义院描述说，如此个人可称成熟：

“这样，一个人不再考虑‘个人利益和一己好处’，而是将自己视为‘上帝，那拥有一切者的仆人’，只渴望遵从祂的律法。这样，朋友们逐渐认识到‘感情再丰富，善行义举再繁多’，如果未被引导到适当的渠道中，也将收效甚微，‘个人不受约束的自由应与相互的磋商和牺牲相调和’，‘应该更深刻地认识统一行动的绝对必要性，更热切地投身于公众福祉，这样才能使主动与开拓之精神得到巩固’。这样，所有人都将很容易认清，哪些行动领域适合个人最好地发挥主动性，哪些领域才是机构责任之所在。朋友们‘全心全意地’遵从其机构的指引，这样一来，就像阿博都-巴哈所说的那样，‘凡事都能运行有序，安排得体’。当然，这并非盲目服从；这种服从标志着一个成熟的人类的出现，他们明白巴哈欧拉新世界秩序这一影响深远的系统到底意味着什么。”⁶

我们已经从上述引文获取了一些洞见，在接下来几课可以问问自己：人类走向成熟的过程中，儿童期的某些习性和倾向需要消除，而取而代之的是什么呢？

第三课

追逐私利是每个社会明显的倾向。你已在前面教材中学到并熟悉下述阿博都-巴哈的话：

“现今，世人皆沉溺于私欲，竭尽所能地增进自身的物质利益。他们崇拜自己，而非神性实在或人类世界。他们孜孜以求自身的好处，而非共同福祉。这是因为他们是自然界的囚徒，不了解神圣的教义，不知道天国及真理之阳的恩典。”⁷

思考上述以及类似引文，将有助于你的小组讨论如下问题：当今世人如此自我放纵，自然会出现人们逐渐不辨是非的现象。极端相对主义在各种哲学和理论的支持

下，已然盛行于世，它鼓励人们自行决定道德偏好。任何道德标准若要约束欲望，便被认为不仅有害于个人，还危害整个社会。当今社会，“让我感觉良好”已然成为评判是非的关键，实际上它成为了生活中大多数问题的评判依据。人类迈向成熟的过程中，应该用什么来取代自我放纵的习惯呢？我们评判是非的依据又该是什么呢？

第四课

守基·埃芬迪在一封授写函中写道：

“确实，当今世人容易思想肤浅，当前教育系统似乎无力为本已进入成年生活的人培育出成熟的头脑！外界影响对人们的干扰似乎十分强烈，让一个常人就自身或世界面临的问题略作思考或斟酌，都是难事。”⁸

世界正义院在一封授写函中指出：

“堕落的社会有一个迹象，此迹象在当今世界非常明显，即近乎狂热地沉迷于享乐和消遣，无止境地渴求娱乐，纵情于游戏和运动，不愿严肃对待任何事情，对于美德和可靠价值抱以轻蔑和嘲讽的态度……。肤浅的行为容易令人生厌，最终导致无聊和空虚；而真正的幸福、喜悦和幽默，这些特点与严肃思考、同情、谦卑服务上帝共同构成了一种平衡的生活，这些特点能够丰富生活，为生活增光添彩。”⁹

世界正义院在2010年致巴哈伊世界的里兹万文告中表示：

“今日的诸多社会力量在滋生人的被动性。人们从童年时代起，就被培养出对娱乐的渴望，这种效果越来越明显，导致一代又一代的人，心甘情愿地被那些善于迎合肤浅情感的人牵着鼻子走。”¹⁰

请思考一些关于肤浅和被动的例子，讨论它们如何滋长人们易受干扰的倾向。有哪些社会、经济、政治和文化的力量在持续干扰人们？人类迈向成熟的过程中，有哪些力量可以抵御并最终消解这些负面力量？

第五课

我们分析有哪些力量加剧人类青春期的倾向和习惯时，日益发现物质主义延缓着人类迈向成熟。圣护告诉我们，“生活的方方面面充斥着”

“粗暴的物质主义，过分且愈益强调物质舒适，遗忘了灵性事物，而后者才是人类社会坚固而稳定的根基。这种恶性的物质主义源起欧洲，在北美大陆泛滥，污染了亚洲的各国各民，将其邪恶的触手伸向非洲边境，现在正在侵入其心脏地带。巴哈欧拉在其著作中，用明确而强烈的字眼谴责这种物质主义……”¹¹

请在小组中讨论“物质主义的力量”的含义。以下列出一些习惯和倾向，请找出它们是由哪些力量所滋生：

- 自我放纵
- 肤浅
- 沉迷于享乐和消遣
- 被动
- 易受干扰

第六课

物质主义在全球兴盛，此现象出现绝非偶然。整个世界都在不遗余力地宣传物质主义。利益集团操控下的宣传似乎牢牢掌控了青春期的人类，使人类失去理智。此处不拟详述宣传对于当今世界的影响，不过你会发现以下分析非常有用。世界正义院解释道：

“总体而言，可以说现代民主制的建立，乃是限制绝对君主政体、独裁制度和特定统治阶层的权力的结果。这种结果或是数个世纪逐渐

达成，或是通过一系列革命剧烈实现。因此，尽管民主宪法和结构已经确立，但是民众仍对这种权威心存怀疑，仍可看到一种紧张关系，一方面是赋予个人多大自由，另一方面是施加足够公共约束，以此保护市民中的弱者免遭强者私欲的伤害。媒体和批判性对话在运作时具有透明、责任和自由等特性，因此被染上了党派色彩，它们很容易演变成无情侵犯个人隐私，散播诽谤，夸大猜疑，以及利益集团滥用新闻媒体。有人为了保护自身免遭系统扭曲所带来的伤害，便予以回应，他们会暗中行事，掩盖令人不安的事实，同样滥用媒体——总而言之，他们延续社会结构的不和谐。”¹²

鉴于上段引文描述的背景，我们非常有必要探讨媒体在社会中的作用，不仅观察它当今如何运作，更关键的是随着人类日渐迈向成熟，它如何在未来发挥作用。世界正义院就此写道：

“巴哈欧拉的世界秩序强调社会各阶层方便获取信息，从中清晰可见媒体在新世界体系中的意义和作用。守基·埃芬迪告诉我们，巴哈欧拉‘具体提到“快速问世的一版版报纸”，把它们描述为“世间的明镜”，“非同寻常之事，影响巨大”，并指示所有负责报纸生产的人，要摆脱怨恨、激情和偏见，做到公平公正，应竭力调查情况，探明真相’。

“阿博都-巴哈在其社会专著《神圣文明的隐秘》中，针对媒体在未来社会不可或缺的特性，发表了祂的见解。祂说‘现在迫在眉睫的是创作大量有益于社会的文章和书籍，书中明确人们当今时代的需求是什么，什么可以促进人类幸福和社会进步’。祂还写道，‘蕴含伟大思想的出版物’是‘生命动脉中流淌的不竭动力’，是‘世界的灵魂’。此外，祂指出：‘公众舆论应该导向与当今时代相称的一切事物，而这只有通过充分的论证，援引清楚、详实和确凿的证据方可实现。’

“关于方式和风格，巴哈欧拉告诫‘朋友之中的诸位作者’，他们‘所写的文字须为公正灵魂所接受，不致引起人们的挑剔’。祂还发出提醒：‘我以前说过，有些话有着春天的感染力，让人心清新翠绿；有些话如同疫病，致使花朵枯萎凋谢。’

“有鉴于此，媒体的行为准则必须包含巴哈欧拉所启示的磋商原则和目标。唯有如此，媒体才能全力推进人权保护，成为社会磋商进程中的强大工具，从而实现人类团结。”¹³

你们小组探讨完上述两段引文的含义后，不妨思考如下问题：宣传——不管是政治宣传还是商业宣传——已经成为当今社会的一股强劲力量。它的背后有一套复杂的机制，同时辅以日益积累的大众心理学知识；各行各业的民众正沉迷于它的刺激，也习惯于响应这些刺激。在人类迈向成熟的过程中，我们应该如何扭转这种趋势？

第七课

当今时代有许多特征必须予以摒弃，代之以符合人类成熟期的新特征。前面四课的目的只是凸显其中一些旧特征。不过，在本单元，还有两个旧特征值得全面关注。第一个是在思想和行为上走极端的倾向。第二个是习惯于将一些概念简化成简单而僵化的表述，然后将它们对立起来。这两个特征有关联但不相同。

至于第一个特征，成熟的人类应该学会做事奉行适度原则。以下引文将帮助我们思考这一至关重要的原则。巴哈欧拉告诉我们：

“凡事皆望适度。假如过分，就会带来不幸。”¹⁴

祂在另一段指出：

“你们在经受磨难时，既不要悲哀，也不要欢喜，而要寻求中道，亦即你们在陷入烦恼时，在思索将来可能降临你们的事情时，念记我。祂如此告诫你们，祂是彻知者、明察者。”¹⁵

关于人的话语，巴哈欧拉如此讲述适度原则：

“曰：话语是一种力求具有影响力的精髓，同时须讲究适度。所谓影响力，有赖于言辞之斟酌考究，而后者又要求心灵超然和纯洁。关于它的适度问题，这必须结合于神圣经书和书简里所规定的得体智慧。深思你主——那万恩之源——的圣意之天涌流出的启示吧，这样，你或能领略珍藏于圣作深处的隐含意义。”¹⁶

阿博都-巴哈描述一个登上学问之巅的人应具有的特质，指出这种人必须“压制欲念”。“这句话看似简单，”祂写道，“实则意义丰富，含义深刻。”祂继续说：

“这是人类一切可嘉品质的根基。事实上，这几个字体现了世界之光明，构成了人类一切灵性特质的坚固基石。它是人类一切行为的平衡轮，是维持人类一切优秀品质平衡的途径。

“欲望有如火焰，使饱学之士毕生的无数收获化为灰烬。它吞噬一切，即使是日积月累的、广阔的知识之洋也无法使其熄灭。一个具有人类所有美德，佩戴着理解之珠的人，却屈从于其欲念，毫无节制，难以自拔，这样的事屡屡发生。他纯洁的目的变得邪恶，优秀的品质不再用于正道，欲望的力量使他远离正义，欲望的诱惑使他铤而走险。在上帝及其子民和有识之士眼中，良好的品质是一切事物中最卓越和可嘉者，但前提是：发散这种品质的中心应是理性和知识，基石应是真正的适度。”¹⁷

圣护的下述论及个人行为的文字给出了类似警告：

“这种贞洁和神圣的生活意味着谦逊、纯洁、克制、庄重、思想纯净，它需要在服饰、言辞、娱乐上，在所有艺术和文学活动中都奉行适度……。它要求摒弃轻浮的举止，弃绝沉迷于无聊且大多不当的享乐……。它谴责滥用艺术和文学……。它不接纳一个堕落时代的理论、标准、习惯和放肆行为。”¹⁸

适度原则不仅影响个人生活，还影响人类集体生活。巴哈欧拉宣称：

“文明往往受到艺术与科学知识广博者的夸耀，倘若允许文明超越适度的界限，必定给人类带来极大的危害。全知者如是警告你们。文明限于适度范围时，曾结出丰硕的善果；同样，倘若逾越限度，文明将成为生长邪恶之果的沃土。人们啊！默思此言，莫在错误的旷野游荡。那个日子正在来临，届时它那狂烈的火焰将吞噬城市，届时宏伟之舌将宣告：‘天国是上帝的，祂是全能者、备受赞颂者。’”¹⁹

阿博都-巴哈的下述话语指明了适度原则应在何等程度上渗透社会机构：

“因为所有的财富、权力、商业和工业都集中掌握在极少数人手里，其他人则在无尽苦难和困境的重压之下艰辛谋生，无从得享好处和利益，被剥夺舒适和安宁。为此，必须制定相关的律法和规则，调节极少数人的过多财富，以满足贫困大众的基本需求，如此便能达成某种程度的适度。

“但是，绝对平等同样也是行不通的，因为财富、权力、商业、农

业和工业的完全平等必定造成混乱和无序，扰乱国计民生，激起普遍不满，破坏社会事务的有序运作。因为不公正的平等亦充满危险。故而，更为可取的乃是达成某种适度，所谓适度是指制定相关的律法和规则，以防止财富不合理地聚集在极少数人手里，同时满足大众的基本需求。”²⁰

从以上引文可知，适度原则在思想、话语和行动层面，对个人和集体生活有着深远的影响。此处关注的是适度原则对于人类迈向成熟的意义，因此完成下面的练习会对你有所帮助：有一种文明，它的“火焰”正在全世界“吞噬城市”，它促使人们养成一种习惯，亦即将任何好的事物带向极端，将其扭曲。请用一两句话描述以下每个概念的意义如何遭到扭曲。

a. 自由 _____

b. 物质舒适 _____

c. 物质进步 _____

d. 消费 _____

e. 表达权 _____

f. 追求幸福 _____

g. 个性 _____

第八课

我们践行适度原则时必须避免一个陷阱，那就是将适度与卓越对立起来，将适度当成平庸的借口。“中道”不可以理解成“半道”。中道意味着以恰当的方式行事。尤其重要的是，在发展灵性品质时，不可错误地使用适度概念。发展灵性品质时，我们必须追求卓越，不可满足于平庸。以下例子可作说明。

人们常说，孩子被宠坏出现行为问题，是因为父母给了他们过多的爱。但是此处“过多的爱”是什么意思？爱是上帝的一种属性，我们的心灵反射爱。我们的心灵越纯洁，就能反射越多的爱。上帝的爱是无穷无尽的。一个人对孩子，以及对朋友和家庭、对人类、对圣道的爱，怎么可能过多呢？其实，“过多的爱”“过度的爱”是否指一种爱的表现形式丧失了它的纯洁性，掺杂了欲望，比如占有欲和渴望被需要？或者这种爱哪怕是纯洁的，但是忽略了其他灵性品质，比如智慧和正义，也会带来不期望的后果？因此，关键似乎是如何恰当地表达爱，而非内心拥有多少爱。

请你的小组牢记上述例子，然后找出以下每种情况缺乏了哪些品质或者出现了哪些不当的欲望：

a. 伸张正义沦为施加暴力： _____

b. 爱他人变为占有他人： _____

c. 慷慨赠予造成挥霍浪费： _____

d. 渴望勇敢却表现出鲁莽轻率： _____

第九课

片面而简单地理解某些概念，然后将它们对立起来，这是我们此处将要详细讨论的第二种倾向。如世界正义院的下段文字所示，此倾向甚至可能出现在巴哈伊社区生活，必须竭力予以克服：

“将一个完整的主题压缩成一两个漂亮的口号，与此习惯密切相关的一个倾向，是凡事采用二分法。然而实际上，事物不能简单地一分为二。至为重要的是，构成统一整体的各个想法不可彼此对立。守基·埃芬迪在一封授写函中警告道：‘我们必须将全部教义视为一个伟大而平衡的整体，不可将两个意义不同的坚定陈述对立起来，因为两者之间必定存在着某种联结。’何其鼓舞人心的是，随着我们深入理解全球计划的丰富内涵，我们看到过去的很多误解已经消除。拓展与巩固、个人行动与集体运动、内在品格之修炼与无私奉献之奉献——大家对此已经充分认可，巴哈伊生活的这些方面乃是一种和谐的关系。同样让我们喜悦的是，朋友们现在愈加警惕，避免新的错误二分法渗入他们的思维。他们充分认识到，成长项目的诸多要素是互补的。社区正在避免将各种活动与支持这些活动的机构视为竞争关系，而这种倾向在整个社会相当普遍。”²¹

我们探讨成熟的人类如何克服上述引文提及的倾向时，应该承认对立确实存在。比如人类关系中存在着欺诈与诚实、专制与正义、残暴与仁慈等对立。然而，给人们造成困扰和引发无休争执的乃是制造“虚假二分”的习惯，将本来并非对立的事物视为对立。人们普遍相信心灵和头脑根本上的二元性——也就是情感和理智是彼此对立的，这种二分是一个很好的例子，值得你思考。你在分析此信条时，不妨问问自己如下问题：有哪些关于心灵和头脑的简化构想会延续这种虚假二分？这类简化构想会促使我们以什么态度看待人类情感和理智？这种虚假二分将人们如何分类？显而易见，心灵和头脑并无冲突，最细腻的情感与一个训练有素的头脑拥有的最强自律之间并无矛盾。建议你从圣作中寻找一些阐述此类问题的段落。

第十课

将服从与自由对立起来，这种二分也属于我们此处讨论的倾向。在本书之前各册教材的单元中，我们常常思考服从上帝律法是如何导向真正自由的。然而今天，对于越来越多的人来说，“服从”正在等同于“丧失自由”，这种想法导致人们强烈拒绝权威，从而危及文明的根基。在很多场合，服从与渴望自由之间存在着张力，这肯定是毋庸置疑的。服从低级本性的摆布，或者服从巧施阴谋愚弄民众的专制，都会导致自由丧失。但是服从与自由并非对立的。我们可以自问，若不然，巴哈欧拉为何会将真正的自由定义为服从祂的诫命？

在此，引发人们困惑的原因，很大程度上归于未能充分理解服从和自由。服从的理念掺杂了许多其他观念，比如强行施加、盲目跟从、缺乏良好的推理、丧失自主权等。这种自由的理念并未考虑到，理智的服从是一个成熟之人行使自己自由意志的服从。它也没有认识到，个人的自由意志唯有顺从上帝的意志，才能找到正确的方向。其隐含的假设是，真正的自由必须是不受约束的。这种自由的理念还错误地认为，一个人的好恶纯粹出自个人，而非某种受到社会力量强烈影响的生活经验的产物。要消除由此产生的虚假二分，必须准确理解这些词语和概念的意义，严格审视隐含的错误假设。世界正义院写道：

“思想自由、表达自由、行动自由，这些自由数个世纪以来受到社会思想家的热切关注。这种意义深远的思想从而广为流传，呈现出一股强大的解放之力，塑造了现代社会。一代又一代的受压迫者以自由之名而战斗并牺牲。显然，渴望自由且消除压迫，是激起时代动荡的主要因素：且看20世纪后期，大量运动促使新的国家迅速兴起。忠实阅读巴哈欧拉的教义，便会确信这些自由对于富有建设性的社会进程起着至关重要的作用。比如试想巴哈欧拉向列位君王和统治者发出的宣告。仅从这一点，难道不足以推断：获得自由乃是祂天启的重要目标？祂对专制的强烈谴责，祂代表受压迫者发出的急切呼吁，便是确定无疑的证据。然而，巴哈欧拉所预示的自由，难道不是意味着以更高尚而丰富的方式展现人类成就？它难道不是表明人类的内部和外部实在必须呈现一种迄今仍未实现的有机关系？

“守基·埃芬迪在总结一些重要巴哈伊教义时写道，巴哈欧拉‘谆谆教诲“凡事奉行适度原则”；宣称无论何事，“诸如自由、文明等概念”，“若逾越适度界限”，必然“对人产生有害影响”；指出西

方文明已使世间列民陷入混乱和惊恐；预言那个日子正在来临，届时文明的“火焰”“越出限度”，“将吞噬城市”’。

“巴哈欧拉在阐述自由的主题时，断言‘自由的体现与象征乃是兽性’；‘自由使人逾越适当的界限，损害人之地位应有的尊严’；‘真正的自由在于服从我的诫命’。‘我在某些情形下准许自由，’祂宣称，‘某些情形下不予认可。’但是祂保证：‘倘若世人遵行我自启示之天垂示的诫命，必获完满的自由。’祂还说：‘凡已启示和赐予人类者，全人类皆须奉而行之。那时，且唯有那时，人类才能获得真正的自由。’

“巴哈欧拉的上述断言显然要求我们审视当今的种种假设。自由应该像当代西方思想认为的那般放任吗？自由什么时候限制我们进步的可能，而限制什么时候释放我们，从而得以兴盛？自由的扩展应有怎样的界限？自由的应用和表现具有极其灵活而易变的特性，任何情况下，自由的概念在不同的头脑中有各自的理解；确实，这种特性极易同时为善良和邪恶所用。因此，巴哈欧拉告诫我们要服从上帝的诫命，便不足为奇了。”²²

世界正义院的上述话语向我们介绍了一种推理方式。在迈向成熟期的过程中，人类如果要超越服从与自由的二分，正需要这种推理方式。我们必须承认，虚假二分的背后往往有着深远的历史根源；就服从与自由而言，在理解当今关于服从与自由的态度与假设时，不可忽视人类大众反抗压迫的长期斗争。然而，在此过渡时代，今日盛行的自由观念亟需为更加成熟的观念让行。

信仰的著作必然驳斥错误的自由概念。阿博都-巴哈在一段话中描述了神性自由的本质，以及西方世界关于政治自由的概念，祂接着说：

“第三种自由源自服从全能者的律法和诫命。这是人类世界的自由，在此世界，人们断除对万物的迷恋。一个人做到如此，一切苦难和悲伤便无法将其影响。财富和物质权力无法使他背离适度和公平，贫穷和匮乏也无碍他表露幸福与安宁。一个人的良知愈发展，他的心灵愈自由，灵魂愈能获取幸福。在上帝的宗教里，存在着思想的自由，但这种自由不能逾越谦恭，因为唯有上帝掌控着人类的良知。在上帝的宗教里，若逾越上帝律法，则行动自由不存。一个人不可违背上帝律法，即便其行为未伤害其邻人。原因在于：神性律法之目的乃是教育所有人——同时包括自己与他人，且在上帝眼中，不管伤害自己或他人，都是一样，皆受谴责。人们内心必须敬畏上帝，必须竭力

避免上帝憎恶之事。”²³

1. 克服自由与服从之间的虚假二分，这带给人类巨大的挑战。有太多的概念，人们错误地认为它们只同自由或服从相关，而与另一个无关。比如，请浏览“自由”和“服从”下面所列出的各种概念：

自由	服从
尊严	甘为奴仆
自尊	谦卑
幸福	顺从
高贵	卑微
无畏	知足
勇气	信任
自决	自律

请小组找出，当今社会多数人信奉的哪些假设奠定了上述种种关联？

2. 今天，人人嘴上谈论自由，结果却是越来越多束缚。请列举，在人类迈向成熟的历程中，随着愈加深刻地理解真正自由的意义，它将挣脱的一些枷锁。

第十一课

至此，我们探讨了适度原则，认识到必须避免虚假二分。以上探讨尽管不完整，但已略显冗长。本单元伊始，我们以个人为例，审视了一个人从孩童到成年这个过渡期的本质。接着，我们尝试从社会中识别人类集体孩童期特有的一些倾向，这些倾向会逐渐被代之以符合成熟期之思想和行为的态度与习惯。因此，尽管当今社会常常鼓励人们追逐私利，推崇错误的自由观念，但是我们可以想象，成熟的人类必然会依据其内在高贵性的要求来组织其事务，并重视利他主义和服从上帝意志。尽管今日的社会结构和进程纵容利益集团操纵人类大众，但是人类若认识到人类一体，并学会行使自身权力，发挥智识和灵性能力，必然不允许自身受到短暂追求的干扰，或沦为宣传的牺牲品。我们前面仔细考察的两种倾向，即思想和行为走极端化，以及将互补的理念对立起来，会被代之以适度原则主导的思想和行为习惯，以及运用全面而复杂理念的能力。我们可以认为，这些习惯不仅会在个人层面，也会在社会层面扎根，而且渗透社会机构和社会决策进程。

在这一部分的探讨告一段落之前，我们应该承认，在尝试理解人类走向成熟的过渡期的本质时，我们只是思考了可能会发生的文化变化。在此过程中无论获得怎样的洞见，皆须牢记我们绝无可能清晰预见等待人类的那个荣耀未来。守基·埃芬迪用无数段落帮助我们领略那个遥远的未来，但是他自己是这样说的：

“这种完美——人类进入成熟期——必将预示着肉眼不曾看见、人脑不能想象的世界文明的开启，对此谁能怀疑？这种文明随着自身的演进，必将达到怎样的崇高标准，对此谁能想象？人类智能从桎梏中解放出来以后能腾飞到怎样的高度，对此谁能测量？被那流光溢彩的巴哈欧拉之光所赐予生机的人灵能发现怎样的境界，对此谁能设想？”²⁴

第十二课

前面我们思考了成熟人类所具有的某些特征，以及由此产生的相应文化，在本单元剩余部分，这些思考非常有助于我们考察与信仰使命相关的一些理念。我们已经知

道，若无接续而来的神性天启之光，人类社会不可能演进。上帝的显示者指引着人类从一个发展阶段进入下一个。圣护对此表示：

“正如人类的有机演进缓慢而渐进，它包括家庭、部落、城邦和国家的相继联合，同样，上帝天启降赐之光也是缓慢而渐进的，它在宗教演进的不同阶段降临，在过往接续而至的天启期得到映射。确实，在每个时代，神性天启的份量总是与不断演进的人类在该时代所取得的社会进步的程度相匹配并一致。”²⁵

圣护进一步解释，每一位上帝显示者的出现，都推动人类更加接近人类集体成熟，届时，“人类之树将结出注定的果实”。今日，人类响应巴哈欧拉的天启，正在迅速走向集体发展的最高阶段。这个阶段的标志是人类一体的实现，是整个人类种族的团结。这个非凡目标正是巴哈欧拉天启之力的体现：

“巴哈欧拉启示的最高使命是实现所有国家的这种有机的和灵性的统一，如果我们忠诚于巴哈欧拉启示的内在含义，那么这一启示就应该被理解为：其降临标志着全人类时代的到来。它不应仅仅被看作人类变动不居之命运的另一场灵性复兴，也非一系列渐进启示的一个更高阶段，更非一系列周而复始的预言周期的顶点，而是这个地球上人类集体生命巨大演变的最后阶段和最高阶段。”²⁶

圣护强调巴哈欧拉天启的独特性质，他表示：

“我们应该很容易就认识到，巴哈欧拉不止是赋予了人类一种新的、复苏的精神，也不止是阐明了某些普世原则或提出了某种哲学，尽管这些精神、原则或哲学确实是强大的、合理的、普世的。除此之外，与以往的启示期不同的是，巴哈欧拉以及在祂之后的阿博都-巴哈，都清楚而具体地制定了一套律法，设立了特定的机构，规定了神圣经济的基本原则。这些必将成为未来社会的范式，建立至大和平的至高手段，统一世界的唯一中介，正直与正义统治全球的宣言。”²⁷

请完成下面的句子，帮助你透彻思考以上引文蕴含的理念：

1. 在第一段，圣护告诉我们，正如人类的_____缓慢而渐进，它包括_____、_____、_____和_____的相继联合，同样，_____降赐之_____也是_____而_____的，它在_____的不同阶段降临，在过往接续而至的_____得到映射。

2. 他就此指出，在每个时代，_____总是与_____在该时代所取得的_____的程度相_____并_____。
3. 我们应该很容易就认识到，巴哈欧拉不止是_____人类一种_____精神，也不止是_____某些_____或_____某种_____，尽管这些精神、原则或哲学确实是_____、_____、_____。
4. 守基·埃芬迪继续解释，巴哈欧拉以及在祂之后的阿博都-巴哈，都清楚而具体地制定了一套_____，设立了_____，规定了_____。这些必将成为_____的范式，建立_____的至高手段，_____唯一中介，_____。

第十三课

圣护用大量笔墨赞颂巴哈欧拉天启的独特性质，上一课引文仅是其一。一个观察者若流于肤浅，便会认为我们信奉本天启的独特性，与我们认可所有宗教同源，二者之间存在矛盾。接受渐进启示的信条，无疑是我们巴哈伊生活获得上帝无尽祝福之源，它帮助我们避免宗教敌意，同时践行巴哈欧拉的命谕：“以友爱与团结精神与所有宗教的信徒交往。”比如，它使得巴哈伊社团参与，或者说应该推动宗教间对话，而没有丝毫优越感——不是仅仅展现宗教宽容，而是表达一种坚定信念，即现存宗教的信徒之间尽管存在种种表面上的差异，但是透过这些差异，宗教在本质上是同一个。然而，巴哈伊信仰不是一种宗教间运动。解决宗教冲突虽然极度重要，但是这只是人类从孩童走向成年历程中必须抵达的一个里程碑。

你的小组不妨深入讨论这个要点，因为弄清了上述矛盾并不存在，我们能避免自己陷入一种思维定式，此思维定式常常低估巴哈欧拉某些教义的重要意义。害怕他人拒绝往往与这种思维定式相伴相生，它会变成有效传导的障碍。结果一个人最后不是根据听者的能力将信仰的真正潜能和完美智慧传递给听者，而是将其描述为一种简单的进步运动，只陈述一些当今普遍接受的原则和理念。于是，巴哈欧拉圣作中预示的宏伟文明，被描绘成类似于当今世界物质发达地区可见的某种现象，哪怕这种现象覆盖全球且具有某种灵性意味。

下面列举了三组理念。请借助每组提供的一些理念，写一两段话表达你对如下问题的理解，即如何既充分地确信巴哈欧拉天启的伟大，同时避免那种容易造成胜利、

优越和高傲自负印象的思想和语言。

第一组：

- 理解人类历史发展的方向
- 领悟巴哈欧拉关于人类的愿景
- 领会巴哈欧拉要求个人和社会变革之巨
- 看到实现巴哈欧拉愿景的时间之长
- 认识到前方任务之重
- 竭力理解教义，并依照教义生活和服务

第二组：

- 保持学习态度
- 创造共同的话语，描述巴哈伊做什么
- 激发越来越多人参与活动
- 欢迎各行各业人的贡献
- 越来越多地参与社会生活，同时意识到当前思想和行为模式的不足

第十四课

随着我们逐渐领会巴哈欧拉天启的独特性质，认识到该天启在世间释放的巨大力量，我们开始越来越深入地思索：在世界灵性历史上这场波澜壮阔的事业中，我们作为个人和社团应该做出怎样的贡献。以下摘录少数引文为例，以示我们在当前关键历史时刻所肩负的寄望。

“这是无以伦比的日子。同样，那颂扬万邦之渴望的舌头，那渴望上帝悦纳的行动，也一定要无与伦比。全人类期待着这个日子，这样，人类或能成就匹配其地位、符合其命运之事。那些凡尘俗事未能阻碍其认识万物之主的人，有福了。”²⁸

“世人啊！抛弃一切邪恶而紧握善美之物吧。你们要努力成为全人类的光辉楷模，成为人类之中上帝美德的真正提示者。奋起服务我圣道之人必须展示我的智慧，竭尽全力消除尘世的无知。在磋商中团结，在思想上一致。愿每个清晨比其前夕更美好，每个明天比其昨日更富饶。人的价值在于服务与德行，而非炫耀财产与富有。要慎言，戒绝无谓幻念与俗欲；要笃行，摒弃狡诈与猜疑。勿将你宝贵的人生虚掷于邪恶与堕落之追求，亦勿专为一己之私利操劳。富足时须慷慨，贫困时须忍耐。逆境紧接成功，欢乐跟随悲痛。无论老幼贵贱，皆须谨防懒散与怠惰，奉行有益于人类之事。要当心，勿在人们中播下不和之种子，或在纯洁明亮之心田种下怀疑之荆棘。”²⁹

“圣洁的言辞和纯洁良好的行为，会升至神圣荣耀天堂。努力让自己的行为洗净自我与虚伪之尘，从而在荣耀天庭蒙得恩眷；因为不久，在世人仰慕者的圣尊前，人类鉴定者将只接受至纯无瑕的德行。

此乃智慧与神圣奥秘之阳，照耀在神圣意志之天际。朝向它的人，蒙福了。”³⁰

“任何富有洞见和明悟之人都必须努力将这些文字变成现实和行动。……今日，凡献身于服务全人类者，皆乃堂堂正正之人。至尊曰：奋起促进世上各族各民的最大利益者必蒙福佑和快乐。祂在另一节经文中宣布：爱自己的国家不值得骄傲，爱全世界才值得自豪。地球乃一国，人类皆其民。”³¹

“……神性实在不受限制且无可估量，它永不停止亦不衰减，因此，受到这种神性力量确认的神圣灵魂，同样被赋予永恒运动的特性。他们的进步也变得不受限制。日复一日，他们的生活更加丰富，他们的理解范围更加广泛，他们的智力领域更加富有成效，而且他们的能力得到增长。

“我期盼你获取这种完美的力量，如此，你便能踏入运动不止的河流并不断进步。”³²

“主的钟爱者须稳若泰山，坚如磐石，纵然大祸临头，也绝不动摇，纵然灾难加身，也绝不沮丧。他们当紧执全能上帝之袍边，坚信至高无上者之圣美；他们当仰赖源自亘古天国的可靠帮助，依靠慷慨之主的眷顾与保护。让他们随时用天恩之露振作精神，恢复自己；时刻以圣灵之气恢复生机，获得新生；让他们挺身而出，为主效力，尽其所能广泛播散祂的神圣气息；让他们成为捍卫祂信仰的强大堡垒，成为亘古美尊天兵的一座固若金汤的城堡。”³³

“因此，上帝之友必须以绝对的圣洁，在灵性上、在相互团结方面一致上升到如此高度，他们就像是一个存在、一个灵魂。在这样的层面，肉体已经不起作用，恰恰相反，灵性取而代之，居于主宰地位。当灵性力量包容一切时，就达到灵性的和谐。你们当夜以继日地努力，达成坚不可摧的团结。”³⁴

“我所挚爱的朋友！值此关键时刻，我们不该深入揣度未来，不该猜测神圣计划的可能性与方向，不该臆测该计划对于新生世界秩序的展现有何影响，不该沉湎于其中蕴藏的荣耀和胜利，不该描绘上帝垂示使命的神秘轨迹，这项使命受到我们无力预测和理解之力量的推动。试图清晰预见未到来之事的樣子，此举是草率的，因为要想获得

闪耀的奖赏，直接有赖于当前的联合努力能够产生多大的成功。我们的义务是全神贯注，注目于当前时刻面临的任务和责任，集中物质和灵性资源用于眼前的工作，确保不浪费时间，不错失机会，不逃避责任，不三心二意做事，不拖延达成决定。”³⁵

请就如何以符合圣道的方式回应当今时代的紧迫需求写一两段话。

本课结束前，我们来思考最后一个要点：每当我们读到上述引文或著作中类似段落，我们的心便受到鼓舞，充满喜悦。我们感觉到一种紧迫感，我们坚定行走服务之道的决心也得以增强。然而有些时候，一些相反的情感也会爬上我们的心头，比如我们对自身缺点感到急躁，我们质疑自己能否达到那么崇高的标准。你不妨在小组中讨论这类相反情感的肇因，想想如何在它们冒头之时，即将其从我们心灵和头脑中抹去，因为巴哈欧拉的劝谕带给我们无可估量的喜悦，不应让任何事物减损这些劝谕之影响所具有的崇高特性。

第十五课

深思上一课摘录的这类引文，必然会促使我们更加献身于圣道——这个概念本身值得我们思考。显然，任何运动若无支持者全副身心地献身，则很难前进。同样，大多数人的生活中也不乏献身，比如说很多人献身于生意、家庭、运动和学习。然而，我们要问问自己，献身于巴哈欧拉的圣道意味着什么？这种献身有哪些品质，又有哪些要求？

首先，我们要提醒自己，信仰并不要求我们狂热献身。若要实现人类稳步迈向成熟，那么正如前面讨论的，我们必须时刻牢记适度原则。不过，我们之前的讨论也提到，适度不等于“半心半意”。在此，你不妨回到第五册提到的某些要点，它们是关于一种符合整体观的生活方式，此生活方式能够避免由碎片化而产生的问题。在这种生活中，彻底献身于圣道呈现出其特有的意义。我们将对巴哈欧拉及其圣道的爱置于生命的核心位置，围绕这份爱安排一切事物。然而我们仍要回答这个问题：依照这种生活，献身具有哪些品质和要求？以下摘录一些引文帮助你思考该主题。请你通读引文，并就每段引文提及的品质写一段话。每段话的首句已经为你提供出来。

1. “……你们知道自己的使命是成为周围人的希望之源，成为同胞的友爱和情谊之渠道，成为宽恕和忍耐、宁静和力量的象征，最重要的是，要走在那个进程的前列——借此进程，全球社团学习构建服务的能力，增进团结，加深理解和锻炼能力，继而出现旨在造福人类的行动。由此实现的灵性和社会改变，使得巴哈伊世界认识到，我们正在培养的进程能够促进人们转向服务，投身于神性戒律的应用——这个进程对个人生活和世界的改善皆有着深远的影响。”³⁶

对我们肩负的神圣使命有更多的理解，有助于促进我们对圣道的献身精神。

2. “当今世界饱受瓦解性物质主义的折磨和撕扯。毫无疑问，没有比将神圣佳音带给这个世界更为崇高的召唤了。我们必须认识到我们在此事上肩负的全部责任，而在完全清楚责任后，我们要团结一致，竭尽所能履行责任。”³⁷

“信徒的另一项神圣责任是在灵性上献身，随时随地侂服在上帝的神圣门槛，如此，他们便能将生命中屈指可数且转瞬即逝的日子——尤其在此过渡期——献给上帝的圣道，放下人生沉浮，相信天意，摆脱一切烦恼忧虑。”³⁸

清楚我们的责任能够加深我们对圣道的献身精神。

3. “人类身处的困境，以及我们生活和劳动的状况和环境，确实令人沮丧，偏见和恶意之黑暗足令最坚毅的心生出寒意。幻灭和失望正在侵袭列国列民的内心，团结更生之人类的希望和愿景日渐黯淡。历史悠久的机构、备受珍爱的理想、神圣的传统，在当今纷乱变动的日子，遭受着猛烈攻击；数个世纪耐心和热忱奋斗之果实，处在存亡关头。欲念本应被压抑和征服，如今反而愈烧愈烈，和平与良愿的声音被无休止的动荡和混乱所湮没。我们应当自问：当我们站在警觉的教长那洞悉一切之眼下，看着眼前这幅凄凉景象完全背离了祂吹送人类之精神，我们应该采取何种态度？我们要跟随那固执和沮丧之流吗？我们要让如此独特、如此持久、如此宝贵之圣道的愿景被尘世变迁之污垢灰尘所遮蔽吗？这些尘世变迁尽管当时看来多么辉煌且影响深远，皆只是一个有瑕疵的世界的飞逝影子。我们要被空洞而矛盾之观念的洪流卷走，还是不屈不挠、完好无损地立于上帝神性指引的基石？我们难道不该清晰而全面地理解这些指引于我们所处时代的目的和意义吗？难道不该怀着无可动摇的决心，明智而严谨忠实地运用它们，推动全人类的教化和福祉吗？”³⁹

认识人类在此过渡期的困境，能够增强我们的献身精神和决心。

4. “因此，朋友们，巴哈欧拉的信徒们啊，我呼吁你们付出更多的自我牺牲，做出更高的协同努力，将内心洋溢的信仰实在之迹象更强烈地展现出来。”⁴⁰

“如此崇高的使命，如此艰巨的任务，如此重大的责任，它们要求……全体男女老少，不管行政管理者还是传导者，新信徒还是老教友，展示出前所未有的团结、决心、热忱和坚毅，更强烈地体现自我牺牲，更广阔地释放力量，更积极地履行责任，更清晰和更牢固地把握当今时刻的要求，更彻底地投身于当前事业的目标。”⁴¹

献身于圣道意味着甘愿付出行动和做出牺牲。

5. “最终而言，一个人奋斗的上佳果实，体现于无私服务圣道，为关乎上帝之事物而舍弃一切个人利益和欲望，将个人意志服从于公共福祉，时刻警戒如下陷阱，即无法超脱于自身的服务。”⁴²

“我们需要超脱。如果全然为了上帝而努力，那么发生的一切就都属于上帝，以上帝之名取得的每一次胜利都是对上帝的一次礼赞。”⁴³

“任何人甘愿为上帝而踏上旅程，立志宣扬上帝圣言和复苏死者，皆须以超脱之水沐身，以顺从和谦恭之袍覆体。当以信任上帝为盾牌，仰赖上帝为给养，敬畏上帝为袍服。当以耐心为襄助，可嘉行为为救援，善良举止为军队。如是，上天众灵将援助他，圣名王国居民将与他前行，神性指引和启迪之旗将在他右手展开，高举于前方。”⁴⁴

我们献身于圣道须超脱。

6. “人类深陷纷争，恨意沸腾，它此刻亟需更多源自上帝的爱，唯有此爱终能解决其无尽的困境和问题。我们的心燃烧着对祂的爱，难道我们不应义不容辞，付出更大的努力，在与同胞交往中尽显这种爱的纯洁与力量？我们对挚爱教长的爱如此热切，如此无私，愿这份爱真切表现为爱信仰的兄弟姐妹，以及爱全人类。亲爱的朋友，我向你们保证，在这些事情上，进步没有止境，我们的使命在生活中的成功实现，有赖于我们在这条路线上取得的成就。”⁴⁵

“巴哈欧拉的信仰借由其创造性、调节性和使人彰显高贵的力量，已将不同的种族、民族、教派和阶级融合，他们寻求信仰的庇护，发誓坚定不移地忠于信仰的事业。它已改变了信徒的心灵，消除了他们的偏见，平息了他们的欲念，提升了他们的思想，圣洁了他们的动机，协调了他们的努力，改变了他们的视野。信仰在保留他们的爱国主义和次级忠诚的同时，已使他们成为热爱全人类的人，成为全人类最好最真实利益的坚定支持者。信仰在维系他们各自宗教之神圣起源的同时，还让他们看到这些宗教深层的目的，发现它们的长处，认识它们的连续性和相互依赖性，它们的完整性和统一性，并且承认它们与本信仰之间的重要纽带。巴哈伊信仰的信徒对他们的同胞——不分种族、教派、阶级或民族——的这种普遍而超然的爱，既不神秘也不可以说是做作的。它是自发而真诚的。他们的内心受上帝创生之爱的激励而温暖，他们为了祂而珍爱祂的造物，并且看到每个人脸上反射出上帝荣光的迹象。”⁴⁶

“随着社区规模扩大，尽管其活动的复杂程度必须相应提高，但是所有活动都从单纯的一缕爱开始。这一缕爱是最关键的丝线，由它织成了耐心与专注的努力的图案，然后经过一个个活动周期，把灵性理念介绍给儿童、少年和成人；通过祈祷和礼拜的聚会培养崇拜上帝的情感；激发启迪理解力的谈话；让越来越多的人开始终生学习创造之

言，并将其转化成善行义举；与他人一道发展服务的能力；相互陪伴将所学的东西付诸实践。挚爱的朋友，阿卜哈美尊所爱的人啊：每当我们出现在祂的神圣门槛前，我们都为你们热忱地祈祷，愿你们对祂的爱能够赋予你们力量，用你们的生命作祂的圣道的献祭。”⁴⁷

对巴哈欧拉的爱渗透着我们作为巴哈伊的生活。这要求我们同样爱人类同胞。我

们献身于圣道时，须时刻牢记祂的诫命：我们须彼此相爱。

第十六课

随着我们参与巴哈伊社区生活，亲眼目睹信仰的转变效能，我们更加彻底地献身于上帝的圣道。鉴于此过渡期必须出现的改变之巨大，我们每个人为信仰进步而做出的贡献总是看起来非常渺小。然而，渺小并不等于不重要，溪水齐聚，必将汇成澎湃江流。当我们行走在信仰全球计划设定的服务之道上——起初数十人，接着数千人，然后数百万人，我们发现身边至少有三个层面开始出现变化。在个人层面，我们看到持续追求双重道德目的——促进个人灵性成长和竭力推动社会转变——产生的影响。在社区层面，我们看到当人们浸润在一种践行巴哈欧拉教义的文化中，将产生怎样的结果。在社会层面，我们认识和理解了建设性和破坏性力量的运作方式。

追求双重道德目的，一直是本系列教材许多课程直接或间接的焦点。社区建设进程也一直且将继续是论述的主题。我们在本单元的探讨，简要考察社会中运作的种种力量，以及我们如何应对它们。然而，这种考察要想有所收获，我们必须首先清晰讲述人类迈向成熟的这段历史时期。我们现在将注意力转向这项任务。

圣护对于历史时期有着敏锐的意识，他在信函中常常提到巴哈伊纪元必然经历的不同阶段，在此语境下描绘信仰的事件和成就。接下来几课，我们来熟悉圣护所使用的某些概念和词汇。

第十七课

巴布1844年宣示使命，标志着巴哈伊周期，即“应验周期”的开端。在此之前是亚当周期，该周期见证了“与摩西、琐罗亚斯德、佛陀、耶稣、穆罕默德和其他先知相关的一系列渐进天启期”。守基·埃芬迪在一封信函中解释道：

“倘若我们忠实于该启示的惊人意义，那么巴哈欧拉的信仰确实应被视为一个周期的顶点，一系列连续的、预备的和演进的启示之最后阶段。这些启示始于亚当，终于巴布，它们铺好了道路，并且越来越强烈地预告那神圣之日的来临，届时，那位万世之应许者将会显现。”⁴⁸

因此圣护告诉我们，后人将看到巴布的生命中“汇聚了两个普世先知周期：其一是亚当周期，它追溯至世界有记载的宗教历史之初；其二是巴哈伊周期，它注定延续未来至少五千个世纪”。

巴哈伊纪元是巴哈伊周期的首个纪元，它同时包含巴布和巴哈欧拉的天启期，关于巴哈欧拉的天启期，

“正如信仰的缔造者明确宣称，它至少持续一千年，并构成后续一系列天启期的首个阶段——这些天启期由未来的显示者们确立，皆从巴哈伊天启的缔造者那里汲取灵感，且总计持续至少五千个世纪。”⁴⁹

《亚格达斯经》权威英文译本的注释里，提到了“上帝的下一位显示者出现之前必须经过一千年或更长的时期”。在此期间，“祂天启期的经书之母”“不可违背”，它的“体系将涵盖整个地球”。

现在，请回答下列问题，作为你思考和复习的一部分：

1. 巴哈伊周期紧随亚当周期之后。巴哈伊周期始于何时？它注定持续多久？你可否写一两句话描述它的意义？

-
2. 巴哈伊纪元由巴布和巴哈欧拉的天启期构成。什么事件标志着巴哈伊纪元的开端？按照巴哈伊纪元，今年是哪一年？按照巴哈伊纪元，当前是第几个世纪？

3. 当前语境下，“天启期”一词是什么意思？

第十八课

圣护在《神临记》的序言中，深刻剖析了巴哈伊纪元首个世纪。他写道：

“从广义而言，巴哈伊纪元的首个世纪可以说涵盖了巴哈欧拉信仰的英雄期（或曰创教期和使徒期），以及形成期（或曰过渡期和铁器期）的早期阶段，形成期将见证祂天启所释放的创造性能量的结晶和成形。大致来说，该世纪的前八十年覆盖了整个英雄期，后二十年见证了形成期的开启。英雄期始于巴布宣示，包括巴哈欧拉的使命期，终于阿博都-巴哈逝世。形成期由阿博都-巴哈的遗嘱开启，该遗嘱界定了形成期的特征，奠定了其基础。”⁵⁰

我们从圣护的其他文字中得知，巴哈伊纪元实际上分为三个时期。第一个时期如上所述，是使徒期或曰英雄期，涉及信仰的诸位核心人物。第二个是形成期或曰过渡期，其“标志”是行政管理体制按照阿博都-巴哈遗嘱中的规定出现和确立。最后一个黄金期，它代表着“本荣耀天启的完满顶峰”。每个时期又细分为多个阶段或时段。以下是圣护对于英雄期的描述，它由三个阶段构成：

“第一个阶段（1844-1853年）围绕着温文尔雅、朝气蓬勃且极富魅力的巴布，祂谦和无比，恬静沉着，言辞感人，其短暂而悲惨的使命期充满无比的动荡。该阶段以巴布宣示使命为开始，以巴布殉道达至鼎盛，以那场不折不扣的宗教屠杀大狂欢为结束，其丑恶程度令人作呕。该阶段的特征是一场历时九年的残忍无情的斗争，斗争的舞台

为波斯全境，这场斗争中，逾万名英雄献出生命，卡扎尔王朝两位君王及其邪恶大臣参与其中，背后支持的还有整个什叶派教士阶层、国家的军事力量、愤怒难抑的民众。第二个阶段（1853-1892年）从威严的巴哈欧拉本尊汲取灵感，祂的圣洁超乎常人，祂的威严令人生畏，祂的荣耀超绝，无可企及。该阶段的开始，是巴哈欧拉在德黑兰的西亚查勒监狱时，其灵魂感受到巴布所预言之天启的首次萌动；它的兴盛是向尘世列王和宗教领袖宣示该天启；它的结束是该天启的缔造者在狱城阿卡附近升天。该阶段持续逾三十九年，其间不断降赐前所未有且势不可挡之启示，其特征一方面信仰传播至临近国家，如土耳其、俄国、伊拉克、叙利亚、埃及、印度等，另一方面是敌对相应加剧，其代表是波斯沙阿和土耳其苏丹联合发起的攻击——两人诚然是东方最具权势的专制君王，以及伊斯兰教什叶派和逊尼派两个教士阶层的对抗。第三个阶段（1892-1921）围绕着生气勃勃的阿博都-巴哈，其本质神秘，其地位独特，其品格的魅力和影响惊人强劲。该阶段以宣布巴哈欧拉的圣约为开端，该文件为过往天启期所无法比拟，以该圣约的中心在圣约之城明确宣布此文件之独特性质和深远影响而达到高潮，以阿博都-巴哈逝世且遗体葬于卡尔迈勒山为结束。该阶段在历史上持续近三十年，其间危机与胜利交织，时而遮盖圣约之阳，时而将其光芒洒遍欧洲大陆，远至澳大拉西亚、远东和北美大陆。”⁵¹

圣护在另一段写道，此英雄期“从其开始到结束，孕育着一股创造性能量，而激发此能量的，乃是两位独立显示者的降临，以及人类灵性历史上一份独特圣约的确立”。请结合上文读到的内容以及你对信仰的常识，写出一些句子描述英雄期的重要意义。

第十九课

我们当前生活和服务于信仰的形成期。圣护解释在形成期，

“建立巴哈欧拉信仰行政管理体制之框架的最后、最高阶段——世界正义院的选举——将完成，巴哈欧拉天启的经书之母《亚格达斯经》将整理成典，其律法将得以推广，小和平将确立，人类团结将实现，人类成熟将达到，阿博都-巴哈构想的神圣计划将得到实施，信仰将从宗教传统的桎梏下解放，其独立宗教的地位将得到普世认可……”⁵²

1921年阿博都-巴哈逝世，该事件常常被视为英雄期的结束、形成期的开始。然而，一个阶段到另一个阶段的过渡，并非总是可以截然界定，鉴于信仰有机成长的本质，这个过渡可以被看作是在一段时间内发生的。因此，圣护同样声称，信仰的使徒期“更具体来说”，结束于阿博都-巴哈“深爱的杰出妹妹，即至大圣叶——那个荣耀而英勇时期的最后一位存留者”的去世。

同英雄期一样，形成期也分为不同的时段，常称阶段。形成期的不同阶段对应着地方、国家、洲级和国际机构的形成、发展和巩固，以及巴哈伊社团运作水平的愈加成熟。信仰已经经历四个阶段，当前正处于形成期的第五个阶段。我们若查看圣护和世界正义院的著作，便能根据其中提及这些阶段的文段，勾勒出过去几十年信仰的发展。如下我们将看到信仰的前进轨迹：

- 守基·埃芬迪提到巴哈伊纪元的首个世纪结束于1944年，他指出首个世纪的“最后二十三年”对应着巴哈欧拉天启形成期的“第一阶段”，它同时见证了“行政管理体制的诞生及其框架建立的最初阶段”，以及“涵盖全球之神圣计划”在西半球“启动初始阶段”。圣护将第一阶段的结尾定在了巴哈伊纪元第二个世纪的开头几年。
- 形成期的第二阶段于1946年开启。守基·埃芬迪解释道，在本阶段，信仰利用“形成期第一阶段耐心而低调地建立起来的机构体系，在全球各大洲和主要岛屿系统地传播其教义”。通过启动“一系列全国计划以及一场世界拓展征程”，该目标得以实现。圣护还提到，在本阶段，“上帝的新生信仰逐渐从默默无闻中脱颖而出”。此外，通过任命圣道之圣辅，引入辅助团，信仰采取了明确举措迎接行政管理体制关键机构的诞生，而在圣护逝世几年后，随着世界正义院选举成立，“建立”行政管理体制之“框架

的最后、最高阶段”由此实现。

- 大家知道，圣护提到世界正义院在“未来诸阶段”注定将启动一系列“全球事业”，这些事业将“体现”各总灵理会之间的“团结，协调并统一它们的行动”。因此，世界正义院就九年计划，亦即世界拓展征程之后的首个全球计划，于1963年10月致信巴哈伊世界，信末说道：“亲爱的朋友，上帝圣道自诞生起，便蒙受上帝诸圣使、祂圣约的中心和祂在世间的表征的保护和滋养，如今它已进入新的阶段，即形成期的第三阶段。”信中进一步解释道，在此阶段，信仰将“快速扩大其规模，提高其灵性凝聚力和行政能力，确立其机构，将其影响扩散至社会各个阶层”。第三阶段包含三个全球计划。国际传导中心和洲级顾问团也在此期间产生。
- 1985年末，为迎接里兹万节启动的六年全球计划，正义院召集全体洲级顾问以及国际传导中心，在圣地聚首磋商眼前的任务和机遇。正义院向当时的顾问们强调了其中一些机遇，然后写道：“谁能质疑，我们在信仰滚滚向前的历程中，正在进入前所未有且不可想象的发展阶段？”确实，正义院在此次会议结束时，向巴哈伊世界宣告了其决定，即要求各总灵理会首次“与顾问一起”制定“下一个计划的全国目标”，以此实现某些“整体目标”。正义院明确表示，“这场新进程”标志着“行政管理体制进入新的展现阶段”。正义院接着说：“要毫不犹豫地承认，巴哈伊机构成熟过程中的这一新进展标志着”形成期“进入第四阶段”。
- 顾问和总灵理会联手取得的成果，在随后岁月以及补充的两个计划期间越来越显著。截至2000年，仅仅十五年之后，随着另一场顾问大会临近，正义院指出：“已有迹象显示，信仰的成长已达到一个发展阶段，新的视野”已经在我们眼前展开。“随着研习中心出现，随着卡尔迈勒山建筑工程即将竣工，随着机构巩固之内部进程和世界团结之外部进程更加协调”，“巴哈伊社团的文化”已经发生改变。2001年1月14日，圣地召开了一场会议，纪念国际传导中心进驻其在卡尔迈勒山的永久驻地。来自全球大约一千名辅助团成员出席会议，此外还有顾问、传导中心的成员以及两位在世的圣辅。正义院在同年1月16日致巴哈伊世界的文告中指明，顾问机构已经“演进至新的高度”，这“显示出灵理会和世界社团的其他机构在他们的智慧引导和不断建言下，已经演进到何等程度”。文告接着写道：“我们满怀喜悦地向大家宣布：巴哈欧拉的信仰现在已经进入形成期的第五阶段。”

每个阶段皆有其特征，我们所有人参与各种进程，逐渐实现当前形成期第五阶段蕴含的潜能。在此过程中，我们一直相信有种种强大的灵性力量正在运作，帮助至大圣名的社团在一个接一个的阶段完成上帝注定的使命。下述文字摘自世界正义院2006年里兹万文告，它将帮助你思考社团在最近几个阶段所取得的能力提升：

“过去连续三个阶段，巴哈伊社团遵照世界正义院制定的全球计划勤勉努力，成功建立一种巴哈伊生活模式，该模式促进个人的灵性发展，并将成员的集体能量汇聚于社会的灵性复苏。社团已经获得能力，将教义带给大量易受性高的灵魂，同时坚定他们的信仰，深化他们理解所皈依信仰的基本教义。社团已经学会将信仰缔造者所阐述的磋商原则，化为集体决策的有效工具，并教育成员如何使用。它已经为其年轻成员制定灵性和道德教育项目，不仅惠及自身的儿童与少年，还扩展到广大社会。它借助手上的人才资源，创造出丰富的文献资料，包括各种语言的书籍，它们既回应社团自身需求，也顾及公众兴趣。它也越来越多地参与广大社会事务，开展大量社会与经济发展项目。尤其在2001年第五阶段开启之际，它通过一项渗透社团基层的培训项目，实现了人力资源的巨大飞跃，摸索出了建立持续成长的方式和工具。”⁵³

现在，请结合上述文段并借鉴其他资源，回答以下问题作为复习：

1. 形成期的第一阶段何时开始，何时结束？它有哪些特征？

2. 形成期的第二阶段何时开始，何时结束？它有哪些特征？

3. 形成期的第三阶段何时开始，何时结束？它有哪些特征？

4. 形成期的第四阶段何时开始，何时结束？它有哪些特征？

5. 形成期的第五阶段何时开始？这个阶段到现在，全球社团已经取得哪些成就？

建议你们小组讨论以下问题，然后结束本课：

—理解信仰从一个阶段发展到另一个阶段的轨迹，如何增强我们献身于上帝圣道的意愿？

—历史意识和时间框架对我们作为一个社团为什么如此重要？脱离历史会带来哪些危害？

第二十课

前面几课的讨论聚焦圣护为我们勾勒的历史时间的框架。在这个框架中，我们认识到巴布的天启期开启了人类历史的新周期，即应验周期。在此周期，人类将走向成熟，而人类的成熟期将见证世人的团结和荣耀文明的兴起。巴哈欧拉的天启赋予人类所需的灵性力量和知识以实现这场转变。我们学习利用这股强大的力量和知识之源，越来越彻底地献身于我们所热爱的圣道，在此过程中，我们必须时刻留意自己与社会中无数力量的互动，有些力量出现并不断扩大其影响力，有些则很快消退。让我们尝试分析这些力量的运作。圣护告诉我们：

“我们观察周围的世界，必定发现那场普遍骚动的各种迹象。在地球的每个大洲，在人类生活的每个领域，不管宗教的、社会的、经济的还是政治的，这场骚动正在净化和改造人类，以迎接那个新时代的到来，届时人类的整体性得到认可，人类的统一得以确立。不过，我

们可以从中辨别出一个双重进程，每一重进程都在以自己的方式和更强劲的势头，将那些正在改变我们星球面貌的力量推向顶点。第一重进程从本质上来说是整合进程，而第二重进程根本上讲是瓦解进程。前者在逐步演进中展现出一种体制，该体制完全可以作为当前混乱不堪的世界持续朝向的世界政体的模式；而后者随着瓦解影响加深，往往越来越猛烈地摧毁试图阻挡人类迈向预定目标的陈旧障碍。这重建建设性进程伴随着巴哈欧拉的新生信仰，是该信仰不久之后必定建立的新世界体制的先兆。另一重进程特有的破坏性力量，代表着一种拒绝回应新时代之期盼的文明，其结果必然是混乱和衰落。”⁵⁴

“有两个方面的对比愈发清晰且引人注目，其一是伴随上帝信仰的行政管理体制的兴起而出现越来越多稳定巩固的证据，其二是瓦解的力量在猛烈冲击正在经历剧痛的社会。在巴哈伊世界的内部和外部，日益增多的迹象和征兆，以一种神秘的方式预示着新世界秩序即将诞生，它的确立必然标志着上帝圣道黄金时代的到来。对此，任何公正的观察者皆能觉察。巴哈欧拉的信徒正在奋力创建的文明，其展现过程艰辛而缓慢，但是人们不会受此误导；有时社会出现短暂的回光返照式繁荣，似乎能够遏制社会痼疾的破坏性影响，让当前腐败时代的机构摆脱其折磨，然而人们不会受此欺骗。时代的征兆众多而紧迫，不容许人们误解它们的性质，或轻视它们的重要性。倘若公正判断，就能透过一系列事件发现，它们一方面表明与巴哈欧拉天启直接关联的机构正在不可阻挡地前进，另一方面预示那些忽视或反对它的大小国家的衰落——人们可以从所有这些事件中看到上帝弥漫一切之意志进行运作的证据，看到祂那完美有序且遍及世界之计划的呈现。”⁵⁵

以上两段引文透彻分析在当今社会运作的种种力量，值得我们深入思考。引文中蕴含的若干根本理念，需要我们在学习时牢记于心。因此，鼓励你结合第一段引文，完成下面的句子。

1. 守基·埃芬迪告诉我们，如果我们观察周围的世界，必定发现一场_____的各种迹象，它正在_____和_____人类，以迎接那个新时代的到来，届时_____得到认可，_____。
2. 他明确指出，在地球的_____，在人类生活的_____，不管_____、_____、_____还是_____，都能发现这场普遍骚动的迹象。

3. 守基·埃芬迪表示，我们观察周围的世界，还能辨别出一个_____，每一重进程都在以_____和_____，将那些_____推向_____。

4. 第一重进程从本质上来说是_____，而第二重进程根本上讲是_____。

5. 圣护描述第一重进程时指出

——它在逐步演进中展现出_____

_____。

——这重建设性进程伴随着_____

_____。

6. 关于第二重进程，圣护表示

——它随着瓦解影响加深，往往_____

_____。

——它特有的破坏性力量，代表着_____

_____。

在第二段，圣护让我们关注两个方面的对比，即行政管理体制稳定巩固的诸多证据，与冲击社会结构的瓦解力量。他告诉我们，有随处可见的迹象和征兆预示着巴哈欧拉的世界秩序即将诞生；透过当今社会的一系列事件，我们可以看到上帝意志的运作以及祂针对人类制定之计划的展开。以下练习可以帮助你思考圣护这段表述的含义：

1. 圣护表示：

对此，任何公正的观察者皆能觉察。

但是人们不会受此误导。

然而人们不会受此欺骗。

2. 请在小组中思考圣护发出的警示，即我们正在奋力创建的“文明，其展现过程艰辛而缓慢”，但是我们不可受此误导。我们如何理解他所说的“缓慢”？显然，这不是指我们活动的节奏，因为我们作为一个社团而肩负的责任，要求我们开展密集行动。此处的“缓慢”更合理的理解是指我们参与的文明建设进程的特性，它表明社会结构必然发生的转变巨大。信仰各项计划所启动的影响深远之进程，需要时间逐渐积聚动能。在思考圣护的这段话时，不妨想想全球巴哈伊社团付出了哪些努力，在神圣计划的各个阶段培养个人、社区和机构的能力？以下仅列举一些主题供小组探讨：

a. 拓展和强化个人及社区灵性赋能教育进程的能力： _____

b. 实现家庭和社区生活之灵性与物质层面更加协调的能力： _____

c. 审视和重新定义诸如“权力”“自由”等基本概念的能力：_____

d. 培养用爱的纽带联结大量不同人群心灵的能力：_____

e. 倡导正义的能力：_____

f. 在个人、社区和机构之间塑造人类迈向成熟期所需关系的能力：_____

现在，请结合上面的回答，想想在那段并不久远的日子，那个人数不多的巴哈伊社团，在最严酷迫害下开始奋斗的情景。该社团在上述领域取得的全部进展，难道不正预示着美好的希望吗？

3. 现在思考圣护的第二个警示，即不要受到“短暂的回光返照式繁荣”的欺骗。讨论时，你不妨聚焦自己所在地区、国家或整个世界的历史。自巴哈伊信仰诞生以来，历史出现太多喜庆的时刻，庆祝某种压迫消除，这种压迫看似彻底消除，实际上它只是改变形式，其影响反而更加深入而广泛。以战争结束所有战争，以政治联盟终止持续冲突，以经济项目消除贫困，以科技将教育迅速带给世界每个角落——这些只是诸多“短暂的回光返照式繁荣”的一些例子。在审视每个例子时，尝试找出一些根本原因，说明它们为何无法兑现承诺。

每当我们进行上述思考，都更懂得巴哈欧拉引导信徒所行之路的重要意义。那么，让我们研读圣护的下段引文，结束本课的学习：

“我敢断言，哪怕为世界的政治与经济统一——当今社会日益提倡的一种原则——而创设的机制也无法提供解药，以消除那逐步削弱有组织民族和国家之活力的毒素。我们岂能不坚信，除了完全接受此神圣计划——早在六十年前由巴哈欧拉简明有力阐述，其核心包含上帝为团结当代人类而命定的安排——同时深信每项规定皆有可靠效力，否则，还有什么东西最终能够抵御那些内部瓦解力量？这些瓦解力量若不加遏制，必将继续侵蚀这个绝望社会之命脉。烦扰缠身的人类必须奋力追求的目标，是建立一个新的世界秩序，其根源神圣，其范围涵盖一切，其原则公正，其特征充满挑战性。”⁵⁶

第二十一课

在上一课所引第一段引文中，圣护提到一种双重进程正在促使人类社会发生转变。尽管我们确信运行在世界中的整合力量最终会占据主宰地位，但是从圣护的表述中也可以明显看出，破坏力量仍会继续积聚动能。此处不拟赘述此问题，不过我们要牢记，巴哈伊社团亦受其影响。1938年12月，距第二次世界大战爆发不到一年，圣护发出如下警告：

“这些危机屡现，频度不祥且势不可挡，其折磨人类的范围日益扩大，必然还会继续在某种程度上，哪怕时间短暂，殃及这个枝蔓已然伸至地球最远端的世界社团。一场举世剧变开始释放出力量，在社会、宗教、政治和经济上严重破坏了有序社会的平衡，使政治系统、族群信条、社会观念、宗教团体、商贸关系陷入一片混乱——这番动荡，规模如此巨大、如此空前，岂能不对如此年幼的巴哈伊信仰的各机构产生震荡？该信仰的教义对上述领域中的人类生活和行为有着直

接而重大的影响。

“因而，他们高举旗帜，弘扬如此具有渗透力的信仰、如此具有挑战性的圣道之时，倘若发现身受那些撼世之力冲击，便不足为奇了。他们在这竞相争斗的激情漩涡当中，倘若发现其自由受禁锢、其原则受蔑视、其机构遭攻击、其动机遇诋毁、其权威陷危难、其主张被拒绝，亦毫不为怪。”⁵⁷

旧秩序瓦解的迹象在世界上随处可见。以下是守基·埃芬迪在著作中提到的一些表征，其中有些你在学习第五册时已经熟悉。请你谈一下每种情形及其如何影响个体信徒、社区和信仰的机构。

1. 宗教作为一种社会力量走向衰退： _____

2. 宗教偏狭、种族仇视、爱国傲慢复发： _____

3. 自私、猜疑、恐惧、欺诈的现象增多： _____

4. 恐怖主义、目无法纪、醉酒、犯罪的现象蔓延： _____

5. 贪婪而狂热地追逐尘世虚荣、财富和享乐： _____

6. 家庭团结遭到削弱: _____

7. 父母管教不严: _____

8. 对婚姻不负责任, 导致离婚率攀升: _____

9. 艺术和音乐趋于堕落: _____

10. 媒体腐败: _____

11. 政治和经济结构崩溃: _____

12. 失业人数剧增: _____

以下列举巴哈伊社团的一些特征。请与小组其他成员讨论，下述每个特征如何抵消上面你们所注意到的个人、社区和信仰机构所受到的负面影响？之后，请在空格处写一小段话总结你们的讨论。

- 遵守每天祈祷、阅读圣作、每日自省的灵性戒律
- 杜绝流言与诽谤
- 坚守婚前贞洁、婚后绝对忠诚的行为准则
- 关注儿童灵性教育
- 承认青春期是人生关键阶段，因此重视少年灵性赋能
- 强调通过同行服务之道的过程进行能力建设，此过程鼓励行动、反思行动和磋商，它的每一步都伴随着系统地学习圣作
- 通过相互拜访，增强友谊的纽带，深化圣作的知识，进行灵性话题的交谈
- 定期举办祈祷会
- 决心消除一切形式的偏见
- 拒绝划分派系
- 拒绝参与党派政治活动
- 一切事务贯彻磋商原则
- 坚决遵守磋商团体中多数人的决定，喜悦地全力以赴地去执行
- 向地方和总灵理会表达爱与信任，哪怕认为它们的某个决定并不一定正确
- 机构有责任信赖服务对象，赢取他们真挚的支持和尊重
- 巴哈伊机构以爱与正义警觉地坚守巴哈欧拉的律法
- 机构坚守保密原则，不公开信徒的不当行为，除非为了保护整体社团必须公开
- 在虔诚的氛围中，以非提名的方式开展巴哈伊机构成员的选举

第二十二课

随着我们努力深入培养巴哈欧拉信徒社团的鲜明特点——远离那些阻碍我们工作成果的破坏性力量，同时竭力联合整合性力量——我们必须始终牢记信仰圣作为我们勾勒的那幅遥远未来的愿景。此处不拟研读那些关于未来的大量段落，这项工作很大程度上依赖于个人的深化。我们在此仅读一段圣护的文字，其中描绘了大量振奋人心的景象。

“巴哈欧拉所展望的人类种族的团结，意味着需要建立一个世界联邦，所有民族、种族、信仰和阶层的人都亲密而持久地团结在其中，其成员国的自治、各成员国居民的个人自由和自主都得到明确而完整的保障。这个世界联邦，根据我们所能设想到的，必须拥有一个世界性的立法机关，它的成员作为全人类的受托人，最终掌控所有成员国的资源，并制订必需的法律来规范人民的生活，满足人民的需求，调整所有种族和民族间的关系。一个受国际部队支持的世界行政机关，将执行该立法机关达成的决策，施行其颁布的法律，保卫整个世界联邦的有机团结。一个世界法庭将裁定此普世体系内不同成员之间可能出现的各种纠纷，作出强制性的最终判决。一种世界性的交互通讯机制将被发明出来，它覆盖整个星球，不受国家阻碍和限制，以惊人的迅速和完美的规律发挥作用。一个世界大都会将成为世界文化的神经中枢，生活中的团结之力汇聚于此，而其激发人们活力的影响力辐射四方。要么发明一种语言，要么在已有的语言中选择一种，作为世界语，在所有成员国的学校中教授，作为母语之外的辅助语言。一种世界文字，一种世界文学，一种世界统一的货币和度量衡，将简化并促进人类各国各族之间的交流与了解。在这样的世界社会，宗教与科学——人类生活中最强劲的两股力量，将获得协调，互相合作并和谐发展。在这种体系下，媒体全面表达人类多样的观点和信念，同时摆脱了个人或公共既得利益者的恶意操纵，还避免了相互争斗的政府与民族的影响。世界的经济资源将被重组，它的原材料将被有效开发和充分利用，它的市场将获得协调及发展，产品的分配将获得公平的规范。

“国家的竞争、仇恨及阴谋将终止，种族仇视与偏见将被种族亲善、理解及合作所取代。宗教冲突的因素将被永远消除，经济的壁垒

与限制将被完全废弃，阶级间的过度区分将被抹除。赤贫与过度财富积累的两极分化将消失。不论是经济或政治战争所消耗的巨大能源，将奉献给开拓人类的发明及技术发展，以提高人类的生产力，消灭疾病，推进科学研究，提升人类健康水平，增强人类的智能，开发地球上未使用和未发现的资源，延长人类的寿命，促进一切能够激励整个人类的智慧、道德及灵性的发展。

“一个世界联邦体系将治理全球，执行不容置疑的权威，控制全球难以想象的广大资源，它融合且体现东西方的理想，摆脱战争的诅咒及其带来的不幸，它致力于开发全球的一切可用能源。在该体系下，部队成为正义的仆人，而支撑该体系生命的，是广泛承认同一个上帝，效忠于同一个天启。这是全人类在团结之力的驱动下，正在迈向的目标。”⁵⁸

我们每个人一生中都会反复研读此类文段，以更好理解巴哈欧拉宏大天启所蕴含的目标。我们与朋友熟人交谈，自然会分享我们关于人类未来愿景的某个方面。有些人深受当前行将就木之世界秩序中盛行的愤世主义的影响，认为我们的说法不过是乌托邦式的梦想。另一些人则从中发现某些理想与他们内心最深切的渴望产生了共鸣。然而，不管这个世界正在迈向的愿景多么振奋人心，我们不可满足于嘴上说说这个目标而已。我们必须做好准备，描述巴哈伊社团的努力正在如何帮助人类走向预示的那种文明，尽管其步伐非常缓慢。因此，小组形式讨论以下主题会很有益处。

——自巴哈欧拉时代起，人类社会演进的方式

——圣约之力的运作

——世界正义院的存在及其指引巴哈伊社团的方式

——社团及其行政管理体制的有机成长

——巴哈伊社团的某些成就，它们展示了世界各族人民如何走向巴哈欧拉为人类预示的愿景

第二十三课

关于未来世界秩序的运用，无论我们窥见的是什么，都不禁折服于它的美与和谐。这些窥见也激励着我们努力解决当前历史时刻的紧迫需求。最大程度释放信仰领袖所制定的神圣计划中所蕴含的潜能，从而开启下一个更宏大的工作阶段——这是每一代人所面临的挑战。第十九课概述了形成期的各个阶段，让我们明白前辈如何走过这段历史进程。在此我们需要自问的是，至大圣名的社团当前必须完成什么工作？世界正义院在2010年里兹万文告中表示：

“巴哈欧拉的天启浩如烟海，其所要求的深刻转变不仅在于个人层面，而且还在于社会结构。‘每个天启的目标，’祂本人宣称，‘难道不是促成人类整体品质的转变吗？这种转变既于外又于内体现，既影响人类内在生命又波及人类外部状况。’祂的教义蕴含着一个灿烂的文明，其核心的建设是一桩无比复杂、极为宏大的伟业，人类需要付出数世纪的努力才能使其开花结果。为了创建这一核心，巴哈伊的事业持续推进，今天在全球各个角落展开的工作就代表着其最新阶段。没有捷径，没有公式，只有努力从祂的天启中获得洞见，汲取人类不断积累的知识，将祂的教义明智地应用于人类生活，并就出现的问题进行磋商，这样才会产生那必不可少的学习，让能力得到发展。

“在这个能力建设的长期过程中，巴哈伊社团已投入近十五年的时间，将传导领域的经验系统化，学习如何将特定活动面向越来越多的人群，维持社团的拓展和巩固。欢迎所有人投入社团的温暖怀抱，并接受巴哈欧拉复苏生命的启示的滋养。可以肯定，对于一个渴望真理的灵魂来说，在圣道的堡垒获得庇护，从圣约的团结之力中汲取力量，没有比这更大的欢乐了。然而，每个人、每个群体，无论他们是否属于巴哈欧拉的信徒，倘能从祂的教义中获得灵感，借鉴任何智慧与知识之珍宝，都可以帮助他们应对面临的挑战。诚然，仅凭巴哈伊社团自身的努力，无法实现人类梦寐以求的文明。在世界团结精神的鼓舞下，无数团体和组织都将为必然要从今日社会的混乱无序中兴起的文明而贡献力量，而这世界团结的精神正是巴哈欧拉所倡导的人类一体理念的间接显现。所有人都应该清楚，巴哈伊社团在连续的全球计划中所产生的能力，使其在文明建设的多种维度上提供协助时更加得心应手，为学习开辟了新领域。

“在2008年里兹万文告中，我们曾经指出，当朋友们继续在联区层面努力工作，他们将会发现自己越来越深地介入社会的生活，同时也会面临一项挑战，那就是将他们所从事的系统性学习过程推广到更广泛的人类活动。在每个联区，一方面是社区崇拜行为辅以家庭亲密环境下的讨论，另一方面是为社区所有人——成年人、青少年和儿童——提供灵性教育的活动，两方面的活动正在编织出丰富多彩的社区生活景象。比如随着家长就孩子的志向经常开展热烈对话，随着青少年主动发起大量服务项目，社会意识自然得到提升。一旦联区人力资源充足，并且成长模式牢固确立，那么社区对于社会的参与就可以也必须增加。在此五年计划的关键时刻，很多联区已在接近这个阶段，因此世界各地的朋友应当反思，他们正在成长壮大、生机勃勃的社区将为社会的物质和灵性进步做出的贡献的本质。对此，经验证明，从两个相互联系又相辅相成的活动领域进行思考将更为有效，即参加社会行动和参与广泛的社会话语构建。”⁵⁹

世界正义院在上篇以及其他文告中，鼓励我们从三个广泛的行动领域，思考当前我们作为社区所付出的努力。第一个行动领域是社区自身的拓展和巩固，这是本系列教材许多单元的话题。的确，本系列教材的主要目的之一，是协助人们提升能力以参与该行动领域。至于第二和第三个行动领域，本系列教材后续会有完整的单元论述社会行动的问题，以及参与社会话语构建。我们关于信仰形成期以及人类向成熟期过渡之本质的探讨即将结束，在此我们很有必要将注意力转向那份崇高的文献，该文献将在本时代的各个阶段继续激励我们的文明建设活动。

第二十四课

巴哈欧拉教义的系统传扬，通过一系列全球计划而得以实现，每项计划都标志着神圣计划展开的某个阶段。这场宏大进程的驱动力源自《神圣计划书简集》，圣护称这份文献为传导的“训令”和“最高宪章”。我们学习第八册时知道，阿博都-巴哈历经一生的囚禁和流放，而在1910年秋以六十六岁高龄，在“健康每况愈下”，“不熟悉西方的习俗和语言”，“不顾自身安逸”，“全然仰赖神圣援助”的情况下，前往欧洲和北美宣扬其父亲的圣道。世界正义院于2010年8月29日发出一封文告，纪念阿博

都-巴哈从海法启程一百周年，其中表示：

“阿博都-巴哈在此旅程中的所言所行，充满了如此完美的智慧与爱，今天的信众无论是在拥抱具有易受性的灵魂，在提升服务能力，在建设当地社区，在加强机构的活动中，还是在抓住时机参与社会行动和推动公共话语构建，都可以从中汲取丰富灵感和多种领悟。”⁶⁰

阿博都-巴哈返回圣地八个月后，第一次世界大战爆发。祂已反复预言这场战争，“祂在西方之行中曾发出严峻警告”。这场世界范围的大火令圣地深受其害，阿博都-巴哈囚禁于阿卡的那段岁月所遭受的危难，如今再次袭来。圣护告诉我们：

“人类未能响应祂发出的召唤，不顾祂提出的警告，从而招致这场人类大屠杀，为此祂的灵魂不胜悲痛。的确，从孩提起，为了保护和服侍其父的圣道，祂已经英勇地承受种种磨难和坎坷，而今接二连三的悲伤再次加诸其身。

“然而，在这段阴郁的日子——其黑暗程度让人想起祂被监禁于阿卡狱城的那段最危险时期里的磨难——当阿博都-巴哈身处父亲陵殿旁边，或者居住在阿卡的房中，或者站在卡尔迈勒山巴布墓前，祂深受触动，从而在自己尘世使命期结束前夕，再一次也是生命中最后一次，将祂的特别宠爱赐予美洲的信徒社团，祂向该社团启示了《神圣计划书简集》，授予他们一项世界使命。直到今天四分之一个世纪已经过去，这项使命的全部意义仍未完全显露，而该使命的展开迄今尽管处在初步阶段，却已经极大丰富了巴哈伊首个世纪的灵性和行政史册。”⁶¹

2016年3月26日，正值阿博都-巴哈十四篇书简之首篇启示一百周年，世界正义院向巴哈伊世界发布了一份极具灵性寓意的文告。请阅读以下该文告的全部文字，同时牢记我们在本章讨论的各个要点，注意文告是如何看待我们所做的一切工作。

“今天黎明时分，世界正义院诸委员代表你们，与国际传导中心的成员们聚集在巴吉大厦教长的房间里，纪念由阿博都-巴哈之笔启示神圣计划书简第一篇的那个重大时刻。我们诵读了那些美妙书简中的祷文，满怀着对以往的光荣成就的感恩之情。我们恳求神圣的援助，以支持神圣计划展开的下一阶段所需要的种种劳作。我们乞求天国的恩典，以确保在面对未来各阶段的种种挑战时，取得更大的胜利，这些阶段承前启后，逐步接近那黄金时代的境界。

“那神圣计划，那由阿博都-巴哈在1916年3月26日至1917年3月8日期间写给北美巴哈伊的鸿篇书信集，构成了其父亲信仰的几大宪章之一。守基·埃芬迪称，在这十四篇书简中所阐述的，是“通过至大圣名的创造力产生的最宏大的计划”。它是由“我们无力预测或评价的诸多力量驱动的”，“将遍布五大洲和七大洋中诸岛屿的各区域都设定为实施它的战场”，其中蕴含着“全世界灵性复苏和终极救赎的种子”。

“在神圣计划书简中，阿博都-巴哈不仅描绘了实施巴哈欧拉赋予其钟爱者的各项责任所必需的宏大愿景，也勾勒出获得成功所必需的灵性理念与实践策略。去传导，去旅行传导；去挺身服务，或身体力行，或资助他人代劳；去移居到世界各地，开疆辟土，祂一一列举各国家和各疆域；去学习相关的语言，翻译并传播圣文；去培训信仰的传导者，特别是青年；去教育大众，特别是本土族群；去坚守圣约，保护信仰；去播种，并在一个有机成长的过程中培育它们——在祂的声声敦促中，我们找到了所有系列计划的共同特征，每个系列计划都是由信仰之首脑设计的神圣计划的一个特定阶段，它们将在整个形成期里持续开展。

“对神圣计划书简的响应，最初仅限于少数人的壮举，他们像不朽的玛莎·鲁特一样，独立地奋起。是守基·埃芬迪帮助全世界的巴哈伊逐步掌握这一宪章的重大意义，并学习以系统的方式向它提出的各项要求靠近。神圣计划曾被搁置了近二十年，当时行政体系正在形成，此后各社区才在耐心的引导下，开展全国性计划，包括北美的两个七年计划，它们构成了神圣计划的第一阶段，最后直到1953年所有信徒才团结起来，实施第一个全球计划，即十年拓展征程。守基·埃芬迪的目光超越了那个关键时期，看到了形成期的“未来各阶段必将启动的各世界性计划”，“将由世界正义院发起，世界正义院象征着各总灵理会之团结，它协调和统一各总灵理会之活动”。神圣计划目前仍在继续着力于建设一种能够拥抱遍布全球各地各联区的成千上万人的社区生活模式。让每一个巴哈伊都比以往更深入地认识到，神圣计划下一阶段的各项措施已在我们最近致顾问大会文告中阐明，它们包含当前极具挑战性的诸多要求——这些要求既紧迫又神圣，若能以牺牲精神坚持不懈地贯彻，可能加速‘那黄金时代的来临，届时将见证至大和平的宣言和那世界文明的呈现，而那世界文明既是那至大和平的成果，也是那至大和平的首要目的’。

“在我们深思你们社区中的成员，无论是在过去还是现在，为履

行你们的神圣使命而取得的丰功伟绩时，我们如何能够充分地表达我们的感情，那不熄的爱意和无尽的敬意？展现在我们眼前的景象，如草根萌生，又如繁花盛放，这是一个时而悄然生长时而突飞猛进、最终将拥抱整个世界的不可抗拒的运动：心醉神迷的爱上帝者正在突破自身能力；仍在雏形的机构正在学习运用自己的力量，为全人类谋福；社区正成为人类潜能获得滋养的庇护所和教学处。我们向本信仰之虔诚士卒的谦恭服务和不懈努力致敬，也向信仰的英雄、骑士和殉道者的非凡成就致敬。从广袤的大陆到分散的岛屿，从严寒区域到沙漠地带，从山岭高原到低地平原，从拥挤的城区到河岸上、林径旁的村庄，你们和你们的灵性先辈们，将天佑美尊的讯息带给了列民列族。你们牺牲了休息与舒适，离开了你们的家园，远赴陌生国度或境内边陲。你们放下了自身的利益，为了大众的福祉。无论你们财力如何，你们都以牺牲的精神贡献了自己的一份资源。你们向许多人传导信仰，在各种环境中向不同的群体传导，在你们自己家中向不同的个人传导。你们唤醒了其他灵魂，帮助他们行走在他们自己的服务之路上，广泛传播巴哈伊著作，参与教义的深入研习，在所有领域力求卓越，邀请所有阶层、不同背景的人们参与对话，以寻求治疗人类疾患的良方，并在经济和社会发展领域积极开展活动。虽然误解和问题时有发生，但是你们彼此谅解，紧密团结，并肩前行。你们支撑起了行政体系的框架，坚定地恪守圣约，保护信仰不被任何一次打击伤害。怀着对至爱者的热望，你们默默地忍受偏见与疏远、贫困与孤独、迫害与监禁。你们欢迎并培养了一代又一代儿童与青年，信仰的生机与人类的未来就依赖他们，而作为久经考验的老教友，你们听从了教长的劝告，服务到最后一息。你们已在神圣计划第一个世纪的书卷上写下了它展开的故事。亲爱的朋友们啊，在你们面前铺开的是未来的空白书卷，你们和你们的灵性后裔将在上面刻下新的、永不磨灭的、为世界改善而舍己的英勇事迹。”⁶²

第二十五课

在本册教材的下一单元，我们将考察由世界正义院撰写或授写的文告及信函中的某些段落，它们为我们指明了道路，即我们作为一个社区，在当前历史关头应该如何开展任务和履行责任。在探讨下一单元的同时，如果你还未学过《神圣计划书简集》，不妨借此机会学习一遍，正如第八册所鼓励的那样。现在，让我们阅读那份强大宪章的最后一篇书简的开篇段落，以此结束本单元的学习，该篇书简由阿博都-巴哈写于1917年3月8日：

“祂是上帝！

“天堂的灵魂、天国的儿女们啊：

“上帝在《古兰经》中说：‘你们当全体坚持真主的绳索，不要自己分裂。’

“在此偶然世界里，有许多能够促进人类子民联合团结的聚集核心。例如，爱国主义是一个聚集核心；民族主义是一个聚集核心；共同利益是一个聚集核心；政治联盟是一个聚集核心；共同理想是一个聚集核心，而人类世界的繁荣有赖于组织并推动这些聚集核心。然而，上述所有聚集核心实际上都是物而非质，都是偶然的而非永恒的——都是暂时的而非永久的。一旦出现大革命与大动乱，所有这些聚集核心便荡然无存。但是天国这一聚集核心包含种种机构和神圣教义，是永恒的聚集核心。这一核心能在东西方之间建立联系，组织人类世界走向一体，摧毁分歧的根基。这一核心胜过并涵盖其他所有聚集核心，能像阳光一样彻底驱散笼罩所有地区的黑暗，赐予人类理想的生活，让神圣启迪光华显露。这一核心通过圣灵的气息大行奇迹：东方和西方相互拥抱，南方和北方结为知己与伙伴，冲突争斗的观念不复存在，对抗性的目标弃置一旁，生存斗争的法则得以废除，人类一体的华盖竖起于全球之巅、荫庇人类所有种族。可见，真正的聚集核心是神圣教义体系，其中包含了人类的所有阶层及人类的普遍关系和必要法则。”⁶³

引文出处：

1. ‘Abdu’l-Bahá, cited in a letter dated 11 March 1936 written by Shoghi Effendi to the Bahá’ís of the West, published in *The World Order of Bahá’u’lláh: Selected Letters* (Wilmette: Bahá’í Publishing Trust, 1991, 2012 printing), pp. 164–65.
2. Shoghi Effendi, *ibid.*, p. 202.
3. Shoghi Effendi, *The Promised Day Is Come* (Wilmette: Bahá’í Publishing Trust, 1996, 2012 printing), p. 192.
4. ‘Abdu’l-Bahá, *Some Answered Questions* (Haifa: Bahá’í World Centre, 2014), no. 51.2–3, pp. 228–29.
5. From a talk delivered on 24 April 1912, published in *The Promulgation of Universal Peace: Talks Delivered by ‘Abdu’l-Bahá during His Visit to the United States and Canada in 1912* (Wilmette: Bahá’í Publishing, 2012), pp. 71–72.
6. From a message dated 28 December 2010 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, published in *Framework for Action: Selected Messages of the Universal House of Justice and Supplementary Material, 2006–2016* (West Palm Beach: Palabra Publications, 2017), no. 16.41, pp. 117–18.
7. *Selections from the Writings of ‘Abdu’l-Bahá* (Wilmette: Bahá’í Publishing, 2010, 2015 printing), no. 68.3, pp. 147–48.
8. From a letter dated 22 September 1948 written on behalf of Shoghi Effendi to an individual believer, published in *Directives from the Guardian* (New Delhi: Bahá’í Publishing Trust, 1973), p. 21; also in *Lights of Guidance: A Bahá’í Reference File*, compiled by Helen Bassett Hornby (New Delhi: Bahá’í Publishing Trust, 1996, 2001 printing), p. 211.
9. From a letter dated 8 May 1979 written on behalf of the Universal House of Justice to an individual believer, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986: The Third Epoch of the Formative Age* (Wilmette: Bahá’í Publishing Trust, 1996), no. 224.2, p. 413.
10. From the Ridván 2010 message of the Universal House of Justice to the Bahá’ís of the world, published in *Framework for Action*, no. 14.10, p. 79.
11. From a postscript dated 28 July 1954 signed by Shoghi Effendi, appended to a letter dated 20 June 1954 written on his behalf, published in *Citadel of Faith: Messages to*

- America, 1947–1957* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1965, 2014 printing), pp. 124–25.
12. From a letter dated 18 July 2000 written on behalf of the Universal House of Justice to an individual believer, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1986–2001: The Fourth Epoch of the Formative Age* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 2009, 2010 printing), no. 337.11, p. 738.
 13. From a message dated 29 December 1988 written by the Universal House of Justice to the followers of Bahá'u'lláh in the United States of America, *ibid.*, no. 60.38–41, pp. 115–16.
 14. From “Kalimát-i-Firdawsíyyih” [Words of Paradise], published in *Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1988, 2005 printing), p. 69.
 15. Bahá'u'lláh, in *The Kitáb-i-Aqdas: The Most Holy Book* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1993, 2013 printing), par. 43, p. 36.
 16. From “Lawḥ-i-Ḥikmat” [Tablet of Wisdom], published in *Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas*, p. 143.
 17. ‘Abdu’l-Bahá, *The Secret of Divine Civilization* (Wilmette: Bahá'í Publishing, 2015), par. 107–8, pp. 69–70.
 18. Shoghi Effendi, *The Advent of Divine Justice* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 2006, 2015 printing), p. 45.
 19. *Gleanings from the Writings of Bahá'u'lláh* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1983, 2013 printing), CLXIV, p. 389.
 20. ‘Abdu’l-Bahá, *Some Answered Questions*, no. 78.4–5, pp. 316–17. Pre-Publication Edition — Version 1.1.1.PP — Not for Distribution Passage to Maturity – 55
 21. From a message dated 28 December 2010 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, published in *Framework for Action*, no. 16.38, pp. 115–16.
 22. From a message dated 29 December 1988 written by the Universal House of Justice to the followers of Bahá'u'lláh in the United States of America, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1986–2001*, no. 60.12–15, pp. 106–8.
 23. ‘Abdu’l-Bahá, in *Kitáb-i-Badáyí ‘u’l-Áthár* [Travels of ‘Abdu’l-Bahá to the West] (Hofheim-Langenhain: Bahá'í-Verlag, 1982), vol. 2, p. 244. (authorized translation)
 24. From a letter dated 11 March 1936 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the West, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, p. 206.
 25. Shoghi Effendi, *The Promised Day Is Come*, pp. 193–94.

26. From a letter dated 11 March 1936 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the West, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, p. 163.
27. From a letter dated 21 March 1930 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the West, *ibid.*, p. 19.
28. *Gleanings from the Writings of Bahá'u'lláh*, XVI, p. 42.
29. From “Lawḥ-i-Ḥikmat” [Tablet of Wisdom], published in *Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas*, p. 138.
30. Bahá'u'lláh, *The Hidden Words* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 2003, 2012 printing), Persian no. 69, p. 46.
31. *Gleanings from the Writings of Bahá'u'lláh*, CXVII, p. 282; also in “Lawḥ-i-Maqṣúd” [Tablet of Maqṣúd], published in *Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas*, pp. 166–67.
32. *Abdul Baha on Divine Philosophy* (Boston: The Tudor Press, 1918), pp. 125–26.
33. *Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá*, no. 2.15, pp. 17–18.
34. *Ibid.*, no. 174.5, p. 281.
35. From a letter dated 15 June 1946 written by Shoghi Effendi, published in *This Decisive Hour: Messages from Shoghi Effendi to the North American Bahá'ís, 1932–1946* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 2002), p. 126.
36. From the authorized English translation of an unpublished letter dated 29 January 2014 written in Persian by the Universal House of Justice to the Bahá'í youth in the Cradle of the Faith.
37. From a letter dated April 1936 written on behalf of Shoghi Effendi to the National Teaching Committee of the National Spiritual Assembly of the British Isles, published in *The Unfolding Destiny of the British Bahá'í Community: The Messages from the Guardian of the Bahá'í Faith to the Bahá'ís of the British Isles* (London: Bahá'í Publishing Trust, 1981), p. 106.
38. From an English translation of a message dated 10 February 1980 written in Persian by the Universal House of Justice to the Iranian believers resident in other countries throughout the world, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, no. 246.7, p. 437.
39. From a letter dated 23 February 1924 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of America, published in *Bahá'í Administration: Selected Messages, 1922–1932* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1974, 1998 printing), pp. 61–62.
40. From a letter dated 21 March 1932 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of North America, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, p. 67.

41. From a postscript signed by Shoghi Effendi, appended to a letter dated 20 November 1951 written on his behalf, published in *Letters from the Guardian to Australia and New Zealand, 1923–1957* (Sydney: National Spiritual Assembly of the Bahá'ís of Australia Incorporated, 1970), p. 98.
42. From an unpublished letter dated 27 August 2002 written on behalf of the Universal House of Justice to an individual believer.
43. From the Ridván 2014 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *Framework for Action*, no. 30.5, p. 190. Pre-Publication Edition — Version 1.1.1.PP — Not for Distribution 56 – Gaining an Historical Perspective, Unit 2
44. Bahá'u'lláh, cited in a postscript signed by Shoghi Effendi, appended to a letter dated 4 July 1939 written on his behalf to the National Spiritual Assembly of the United States and Canada, published in *This Decisive Hour*, p. 38.
45. From a letter dated 23 February 1924 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of America, published in *Bahá'í Administration*, p. 62.
46. From a letter dated 11 March 1936 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the West, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, pp. 197–98.
47. From the Ridván 2015 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *Framework for Action*, no. 34.3, pp. 206–7.
48. From a letter dated 8 February 1934 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the West, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, p. 103.
49. From a letter dated 5 June 1947 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the West, published in *Citadel of Faith*, p. 5.
50. From the foreword written by Shoghi Effendi, *God Passes By* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1974, 2012 printing), pp. xxiii–xxiv.
51. *Ibid.*, pp. xxiv–xxvi.
52. From a letter dated 5 June 1947 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the West, published in *Citadel of Faith*, p. 6; also quoted in an enclosure to a letter dated 5 February 1986 written on behalf of the Universal House of Justice to all National Spiritual Assemblies, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, no. 451.5a, p. 712.
53. From the Ridván 2006 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *Framework for Action*, no. 4.9, pp. 27–28.
54. From a letter dated 11 March 1936 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the West, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, p. 170.
55. *Ibid.*, p. 161.

56. From a letter dated 28 November 1931 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the West, *ibid.*, p. 34.
57. Shoghi Effendi, *The Advent of Divine Justice*, pp. 3–4.
58. From a letter dated 11 March 1936 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the West, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, pp. 203–4.
59. From the Ridván 2010 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *Framework for Action*, no. 14.25–27, pp. 86–88.
60. From a message dated 29 August 2010 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, *ibid.*, no. 15.3, p. 94.
61. Shoghi Effendi, *God Passes By*, p. 483.
62. From a message dated 26 March 2016 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *Framework for Action*, no. 37.1–5, pp. 237–39.
63. From a Tablet to the Bahá'ís of the United States and Canada, published in *Tablets of the Divine Plan: Revealed by 'Abdu'l-Bahá to the North American Bahá'ís* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1993, 2006 printing), pp. 101–2.

儒禧研习中心（Ruhi Institute）授权澳门新纪元国际出版社翻译
Gaining an Historical Perspective: Unit 2 Passage to Maturity（2018年5
月28日1.1.1.PP）暂定版，中、英文版权均归属哥伦比亚儒禧基金会
（Ruhi Foundation, Colombia）所有。

资料费：HKD25.00 RMB20.00